

## EVAJGERI

# YAKANYORWA NAJOHANE

*Shoko rakava nyama.*

1 Pakutanga Shoko rakanga riri'po, Shoko rakanga riri kuna-Mjari, Shoko rakanga riri Mjari.  
 2 Ireri pakutanga rakanga riri kuna-Mjari. 3 Zinhu zose zakaitwa naye; kunze kwake hakuna-kuitwa kunyanje cinhu cimje cakaitwa. 4 Upenyu bgaiva maari; upenyu bgaiva ciedza cavanhu. 5 Ciedza cinovenekera muri-ma; asi rima harina-kucikunda. 6 Kwa-kanga kunomunhu wakatumja naMjari, zita rake rainzi Johane. 7 Iye wakavuya kuzopupura, kuti apupurire ciedza, kuti vose vatende naye. 8 Uyo wakanja asati ari ico ciedza, asi *wakatumja* kuti apupurire ciedza. 9 Ici caiva ciedza cazokwadi, cinovenekera munhu mumje nomumje, pakušika *kwaco* panyika. 10 Wakanga ari panyika, asi nyika haina-kumuziva. 11 Wakavuya kune-zake, asi *vanhu* vake havana-kumugamucira. 12 Asi vose vakamugamucira, wakauapa simba kuti vave vana va-Mjari, ivavo vanotenda kuzita rake; 13 avo vasina-kuberekwa neropa, kana nokuda kwenyama, kana nokuda kwo-murume, asi naMjari. 14 Shoko raka-zova nyama, rikagara pakati pedu, (tikavona kubginya kwake, kubginya sokwowakaberekwa mumje cete wa-Baba), azere nenyasha nezokwadi. 15 Johane akamupupurira, akadani-dzira, aciti: Ndiye wandaireua, *ndiciti*: Uyo, unovuya shure kwaŋgu, wakava'po mberi kwaŋgu; nokuti wakanditangira. 16 Nokuti pakuzara kwake isu tose takapiwa nyasha pamsoro penyasha. 17 Nokuti murairo wakapiwa naMosesi, nyasha nezokwadi zakavuya naJesu Kristu. 18 Hakunomunhu wakatongovona Mjari; Mjari wakaberekwa ari mumje woga, uri pacifuva caBaba, ndiye wakamuzivisa *isu*.

*Kupupura kwaJohane Mubapatidzi.*

(Mat. 3. 1-12; Mar. 1. 1-8; Ruka 3. 1-20.)

19 Uku ndiko kupupura kwaJohane, musi vaJuda vakatumira kwaari vaprista navaRevi, vacibva Jerusarema, kundo-

mubvunza, *kuti*: Iwe ndiwe aniko? 20 Akatenda pacena, haana-kuramba, akatenda pacena, *aciti*: Handizi Kristu. 21 Uakamubvunza, *vaciti*: Asi kudiniko? Ndiwe Eria here? Akati: Handizi iye. Ko uri uya muprofita here? Aka-pindura, *akati*: Kwete. 22 Zino vakati kwaari: Ndiwe aniko? Tigondopindura vakatituma. Unoziti aniko? 23 Akati: Ndini inzwi rounodana murenje, *ricti*: Ruramisai nzira yaShe; sezakarebga nomuprofita Isaya. 24 Ava vakanga vatumja vaiva vavaFarise. 25 Uaka-mubvunza, vakati kwaari: Kana usi Kristu, kana Eria, kana muprofita uya, unogobapatidzireiko? 26 Johane aka-pindura, *akati*: Ini ndinobapatidza nemvura; asi pakati penyu pamire mumje wamusungazi; 27 ndiye unovuya shure kwaŋgu, wandisina-kufanira kuti ndisunungure rukanda rweshanju yake. 28 Izodzi zakaitwa paBetania, mhiri kwaJoridani, kwai-bapatidza Johane.

29 Ava mangwana wakavona Jesu acivuya kwaari, *akati*: Tarirai, Gwiana raMjari, rinobvisa zivi zenyika. 30 Ndiye wandaireua, *ndiciti*: Shure kwaŋgu kunovuya murume, wakava'po mberi kwaŋgu, nokuti wakanditangira. 31 Neni ndakaŋga ndisingamuzivi; asi ndizo zandakavuyira, ndicibapatidza nemvura, kuti avoneswe kuvalIsraeri. 32 Johane akapupura, *akati*: Ndakavona Mjeya aciburuka kudenja senjiva, aka-gara pamsoro pake. 33 Neni ndakaŋga ndisingamuzivi; asi wakandituma ku-bapatidza nemvura, ndiye wakati kwa-ndiri: Uyo waunovona Mjeya aciburuka pamsoro pake, akagara pamsoro pake, ndiye unobapatidza noMjeya Mutſene. 34 Ini ndikavona, ndikapupura kuti uyu ndiye Mjanakomana waMjari.

*Vadzidzi vokutanya.*

35 Ava mangwana ze Johane wakanja amire navadzidzi vake vaviri; 36 aka-tarisisa Jesu acifamba, *akati*: Tarirai, Gwiana raMjari! 37 Ivavo vadzidzi vaviri, vakamunzwa acitura, vakate-

vera Jesu. 38 Jesu akatendevuka akavavona vacitevera, akati kwavari: Munotṣakeiko? Uakati kwaari: Rabi (ndokuti Mudzidzisi, kana zicishandurwa), munogarepiko? 39 Akati kwavari: Uuyai, muvone. Uakaenda, vakandouona kwaagara, vakagara naye zuua iro; yakanga iri ḥguva inenje yegumi. 40 Mumje waiwavo uaviri, vakanga vanzwa Johane, vakamutevera, waiua Andreasi, munujuna waSimoni Petro. 41 Iye akatanga kuwana Simoni, mukoma wake, akati kwaari: Tawana Mesiasi (ndokuti Kristu, kana zicishandurwa). 42 Akamuisa kunaJesu. Jesu akamutarira, akati: Ndiwe Simoni, mjanakomana wajona, ucanzi Kefasi (zinoshandurwa, dombo).

43 Ava mangwana akada kuenda Garirea, akawana Firipo; Jesu akati kwaari: Nditevere. 44 Firipo wakanja ari weBetsaida, guta raAndreasinaPetro. 45 Firipo akawana Natanaeri, akati kwaari: Tamuwana iye, wakanjorwa zake naMosesi pamurairo navaprofita, iye Jesu weNazareta, mjanakomana wajosefa. 46 Natanaeri akati kwaari: Kunecinhu cakanaka cingabva Nazareta here? Firipo akati kwaari: Uuya, uvone. 47 Jesu akavona Natanaeri aciuya kwaari, akamuti: Tarirai, muIsraeri wazokwadi, usinokunyengeri maari. 48 Natanaeri akati kwaari: Mandizi-virepiko? Jesu akapindura, akati kwaari: Firipo asati akudana, uri munyasi momuvonde, ndakakuona. 49 Natanaeri akamupindura, akati: Rabi, ndimi Mjanakomana waMjari, ndimi Ishe walIsraeri. 50 Jesu akapindura, akati kwaari: Unotenda iwe, nokuti ndakati kwauri, ndakakuona munyasi momuvonde here? Ucazovona zikuru kunaizozi. 51 Akati kwaari: Zirokwazo, zirokwazo, ndinoti kwa-muri: Mucavona kudejga kwazarurwa, navatumja vaMjari vacikwira, noku-furukira pamsoro poMjanakomana womunhu.

### *Jesu unoshandura mvura ikava waini.*

**2** 1 Nezuva retatu mutambo wokuwana waiua'po paKana yeGarirea; namai vaJesu vakanga vari'po. 2 NaJesu navadzidzi vake vakanga vaduwana vo kumutambo wokuwana. 3 Waini yakati icizoshaikwa, mai vaJesu vakati kwaari: Havacinewaini. 4 Jesu

akati kwavari: Ndineiko nemi, mai? ḥguva yangu icigere kušika. 5 Mai vake vakati kuvaranda: Itai zose zaanoku-vudzai. 6 Zino kwakaŋga kunamakate matanhatau amabge, akanga aiswa'po netsika yavaJuda yokuzinatsa, rimje nerimje raizadzwa neziyero ziviri kana zitatu.\* 7 Jesu akati kwavari: Zadzai makate nemvura. Ivo vakaazadza kušikira pamiromo. 8 Akati kwavari: Cerai zino muise kumukuru womutambo. Uakandoisa. 9 Zino mukuru womutambo wakati aravira mvura yakashanduka waini, asinjazivi payabva, (asi varanda, vakanga vacera mvura, vaviva), mukuru womutambo akadana cikomba, 10 akati kwaari: Munhu mumje nomumje unositarja abudisa waini yakanaka, neisinganaki kana vanwa kwažo; asi iwe wacengeta waini yakanaka kušikira zino. 11 Ici ciratidzo cake cokutanga Jesu wakaita paKana yeGarirea, akaratidza kubginya kwake; vadzidzi vake vakena kwaari.

12 Shure kwaizozi wakaburukira Kapernaume, iye namai vake navanujuna, navadzidzi vake; akagara'po mazuva mashomanene.

### *Jesu unonatsa tembere.*

(Mat. 21. 12-17; Mar. 11. 15-18; Ruka 19. 45-48.)

13 Paseka yavaJuda yakanja yava pedyo; zino Jesu akakwira Jerusarema. 14 Akawana mutembere vaitengesa nombe namakwai nenjiva, navaitsinhana mari, vagere'mo. 15 Akaruka tyava yorwonzi, akabudisa mutembere makwai nejombe zose; akaparadza mari yavaitsinhana, nokuwisa matafura avo. 16 Akati kunavaitengesa njiva: Bvisai zinhu izozo muno; musaita imba yaBaBa yangu imba yokutengesera. 17 Vadzidzi vake vakarangarira kuti kwakanjorwa, kucinzi: Kushingairira imba yenu kucandipedza. 18 Zino vaJuda vakapindura, vakati kwaari: Ungatiratidza ciratidzo ceiko, zaunoita zinhu izozo? 19 Jesu akapindura, akati kwavari: Putsai tembere iyi, ini ndicaimutsa ze namazuva matatu. 20 Zino vaJuda vakati: Tembere iyi yakavakwa namakore anamakumi manna namatanhatu, zino iwe ungaimutsa namazuva matatu here? 21 Asi iye wakanja acireua tembere yomuviri wake

\* Ciyero cimje anenje magaroni mapfumbamje.

22 Zino wakati amutswa kuvakafa, vadzidzi vake vakarangarira, kuti wakanja areva izozo; wakatenda Rugwaro neshoko rakanga rarebga naJesu.

23 Zino njguva yaakanga ari Jerusarema pamutambo wepaseka, vazhinji vakatenda kuzita rake, vacivona ziratidzo zaaiita. 24 Asi Jesu haana-kuziisa *mumavoko* avo, nokuti wakanja aci-vaziva vose. 25 Wakanga asingatšaki kuti munhu mumje apupure zomunhu; nokuti wakanja aciziva iye ziri munhu.

*Jesu naNikodimo.*

**3** 1 Kwaiva'po mumje wawaFarise, wainzi Nikodimo, mukuru wawa-Juda. 2 Iye akavuya kwaari vusiku, akati kwaari: Rabi, tinoziva kuti muri Mudzidzisi wakabva kunaMjari; nokuti hakunomunhu unogona kuita ziratidzo izozo zamunoita, kana Mjari asi naye. 3 Jesu akapindura, akati kwaari: Zirokwazo, zirokwazo, ndinoti kwauri: Kana munhu asingaberekwi kutsha, han-gauoni vushe bgaMjari. 4 Nikodimo akati kwaari: Munhu unggagoberekwa seiko ava mukuru? Ungapinda ze mudumbu ramai vake rwecipiri, akaberekwa here? 5 Jesu akapindura, akati: Zirokwazo, zirokwazo, ndinoti kwauri: Kana munhu asingaberekwi nemvura noMjeya, haangagoni kupinda muvushe bgaMjari. 6 Cakaberekwa menyama inyama, cakaberekwa no-Mjeya, mjeya. 7 Usashamiswa, nokuti ndakati kwauri: Munofanira kuberekwa kutsha. 8 Mhepo inovuvuta painoda napo, unonzwa inzwi rayo, asi hauziui painobva napainoenda; mumje nomumje wakaberekwa noMjeya wakadaro. 9 Nikodimo akapindura, akati kwaari: Zinhu izi zingagoitwa seiko? 10 Jesu akapindura, akati kwaari: Iwe uri mudzidzisi wawaIsraeri, haunzwisisi zinhu izozi here? 11 Zirokwazo, zirokwazo, ndinoti kwauri: Tinotaura zatinoziba, tinopupura zatakavona; asi imi hamugamuciri kupupura kwedu. 12 Kana ndakakuudzai zinhu zenyika, mukasatenda, munjgagotenda seiko, kana ndicikuvudzai zinhu zokudenga? 13 Hakunomunhu wakakwira kudenja, asi iye wakaburuka kudenja, iye Mjanakomana womunhu. 14 Mosesi sezaka-simudza nyoka murenje, saizojo Mjanakomana womunhu unofanira kusimu-

dzwa vo, 15 kuti aninani unotenda kwaari, ave novupenyu bgusingaperi.

16 Nokuti Mjari wakada nyika nokudaro, kuti wakapa Mjanakomana wake wakaberekwa mumje woga, kuti aninani unotenda kwaari, arege kufa, asi ave novupenyu bgusingaperi. 17 Nokuti Mjari haana-kutumira Mjanakomana wake panyika, kuti atonge nyika, asi kuti nyika iponeswe naye. 18 Unotenda kwaari, haatongwi; asi usingatendi kwaari, watotongwa, nokuti haana-kutenda kuzita roMjanakomana wa-Mjari wakaberekwa mumje woga. 19 Kutongwa ndokuku, kuti ciedza cakašika panyika, asi vanhu vakada rima kupfuvura ciedza, nokuti mabasa avo akaŋga akaipa. 20 Nokuti mumje nomumje, unoita zakaipa, unouenga ciedza, haavuyi paciedza, kuti mabasa ake arege kubudiswa pacena. 21 Asi unoita zokwadi, unovuya paciedza, kuti mabasa ake avonekwe, kuti akaitwa munaMjari.

*Kupupura kwaJohane Mubapatidzi.*

22 Shure kwaizožo Jesu wakašika munyika yeJudea, navadzidzi vake, akagara'ko navo acibapatidza. 23 NaJohane wakanja acibapatidza vo paAinoni, pedyo neSarimi, nokuti kwaiva nemvura zhinji ipapo; vakavuya, vaka-bapatidza. 24 Nokuti Johane wakanja acigere kuiswa mutorongo. 25 Zino nharo dzikamuka pamsoro pokuzinatsa pakati pavadzidzi vaJohane nomumje muJuda. 26 Uakavuya kuna-Johane, vakati kwaari: Rabi, uya waiva nemi mhiri kwajordani, wamaimbopupurira, tarirai, iye unobapatidza, vuye vose vanovuya kwaari. 27 Johane akapindura, akati: Munhu haangaga-muciri cinhu, kana asina-kucipiwa cicibva kudenga. 28 Imi mumene mu-ŋgandipupurira, kuti ndakati: Handizi Kristu ini, asi kuti ndakatumja pamberi pake. 29 Unomnenga ndico cikomba; asi shamnari yecikomba inomira icimunzwa, inofara zikuru nenzwi recikomba. Naizožo kufara kwangu uku kwazadzika. 30 Iye unofanira kukura, asi ini *ndinofanira* kudukupiswa.

31 Unobva kumsoro ndiye uri pamsoro pavose; nounobva panyika ndoweniyika, unotaura zenyika; unobva kudenja ndiye uri pamsoro pavose. 32 Zaakavona nezaakanzwa, ndizo za-

anopupura; asi hakunomunhu uno-gamucira kupupura kwake. 33 Uyo wakagamucira kupupura kwake, waka-simbisa kuti Mjari ndowazokwadi. 34 Nokuti wakatumja naMjari, ndiye unotaura mashoko aMjari; nokuti haapi Mjeya aciyera. 35 Baba vanoda Mjanakomana, vakamupa zose muruvoko rwake. 36 Unotenda kuMjanakomana, unovupenyu bgusingaperi; asi usingatereri Mjanakomana, haangavoni uu-penyu, asi kutsamija kwaMjari kuno-gara pamsoro pake.

*Jesu nomukadzi weSamaria.*

**4** I Zino Ishe wakati aziva kuti va-Farise vakanga vanzwa kuti Jesu wakaita nokubapatidza vadzidzi kupfuvura Johane, 2 (kunyainge Jesu wakanga asingabapatidzi amene, asi vadzidzi vake), 3 akabva Judea, akaenda zeGarirea. 4 Wakanga acifanira kupfuvura neSamaria. 5 Zino akašika paguta reSamaria, rainzi Sikari, pedyo nenyika yakanga yapa Jakobo mjanakomana wake Josefa. 6 Tsime raJakobo rakanga riri'po. Zino Jesu aneta nokufamba, ndokungogara zake patsime. Yaiua ŋguva inenje yecitanhatu. 7 Zino mumye mukadzi weSamaria akašika'po kuzocera mvura. Jesu akati kwaari: Ndipeivo, ndinwe. 8 Nokuti vadzidzi vake vakanga vaenda muguta kundo-tenja zokudya. 9 Ipapo mukadzi mu-Samaria akati kwaari: Ko iwe muJuda, unokumbira seiko kwandiri kunwa, ini mukadzi muSamaria? (Nokuti va-Juda hauafambidzani nauaSamaria). 10 Jesu akapindura, akati kwaari: Čai waiziva cipo caMjari, uuye kuti ndiani unoti kwauri, ndipei vo ndinwe, unjadai waikumbira kwaari, akakupa mvura mhenyu. 11 Mukadzi akati kwaari: Ishe, hamuna-camungacera naco, tsime rakadzika, zino mvura mhenyu munjai-wanepiko? 12 Ko muri mukuru kuna-baba vedu Jakobo, vakanipa tsime iri, vakanwa pariri vamene navanakomana uavo nezipfuwo zavo? 13 Jesu akapindura, akati kwaari: Mumje no-mumje, unionwa mvura iyi, ucaua nenyota ze. 14 Asi aninani, unionwa mvura yandicamupa ini, haacazovi ne-nyota nokusinjaperi; asi mvura, yandi-camupa, icava mukati make tsime remvura, inovaira kuvupenyu bgusi-ŋgaperi. 15 Mukadzi akati kwaari: Ishe,

ndipei mvura iyi, kuti ndirege kuzova nenyota, kana kuuya kucera pano. 16 Jesu akati kwaari: Enda, undodana murume wako, ugouuya pano. 17 Mukadzi akapindura, akati kwaari: Handinomurume. Jesu akati kwaari: Wareva zakanaka, zawati: Handinomurume. 18 Nokuti watova navarume vashanu; uyo, waunaye zino, haazi murume wako; apo wareva zokwadi. 19 Mukadzi akati kwaari: Ishe, ndinovona kuti muri muprofita. 20 Madzibaba edu aina-mata pagomo iri; imi munoti muJerusa-remo ndimo munofanira kunamatwa. 21 Jesu akati kwaari: Mai, nditende kuti ŋguva inovuya, yamusin-gazona-mati Baba pagomo iri, kana paJerusa-remo. 22 Imi munonamata camusinga-zivi; isu tinonamata catinozia, nokuti ruponeso runobva kuvaJuda. 23 Asi ŋguva inovuya, nazino yatova'po, yokuti vanonamata nezokwadi vacanamata Baba mumjeya nezokwadi; nokuti Baba vanotsaka vakadaro kuzomunamata. 24 Mjari ndiMjeya; vanomunamata, vanofanira kumunamata mumjeya nezokwadi. 25 Zino mukadzi akati kwaari: Ndinozia kuti Mesiasi uno-vuya, unionzi Kristu; kana iye aşika, ucativudza zose. 26 Jesu akati kwaari: Ini, ndinotaura newe, ndini iye. 27 Zino vadzidzi vake vakašika, vaka-shamiswa vacivona kuti unotaurirana nomukadzi; kunyainge zakadaro hakuno-mumye wakati: Munotsakeiko? Kana: Munotaurireiko naye? 28 Ipapo mu-kadzi akasiya cirongo cake, akaenda muguta, akati kuwanhu: 29 Uuyai muvone munhu, wakandivudza zose zandakaita. Ko uyu handiti ndiye Kristu here? 30 Vakabuda muguta, vakaenda kwaari. 31 Nenguva iyo vadzidzi vake vaka-fano-munyengetera, vaciti: Rabi, cidyai. 32 Iye akati kwa-vari: Ini ndinezokudya, zandinodya, zamusingazivi. 33 Zino vadzidzi vaka-taurirana, vaciti: Kasi mumje wamuvi-gira zokudya kanhi? 34 Jesu akati kwa-vari: Zokudya zangu ndizo, kuti ndiite kuda kwowakandituma, nokupedza basa rake. 35 Ko imi hamuti: Kwasara mjedzi minna, kuceka kwašika? Tarirai, ini ndinoti kwamuri: Simudzai meso enyu, vonai minda, kuti yatoibvira kuceka. 36 Unočeka unopiwa mubairo, unovunganidza zibereko muvupenyu bgusingaperi; kuti unokusha nounoceka

uafare vose. 37 Nokuti shumo ndeyazo-kwadi, inoti: Mumje unokusha, mumje aciceka. 38 Ndakakutumai kundoceka zamusakabatira; vamje vakabata, zino imi mapinda panezavakabatira ivo.

39 Zino vaSamaria vazhinji veguta iro vakatenda kwaari neshoko romukadzi, wakapupura, *aciti*: Wandivudza zose zandakaita. 40 Zino vaSamaria vakati vacisika kwaari, vakamunyengetera kuti agare navo; akagara'po mazuva maviri. 41 Navamje vazhinji vakatenda neshoko rake. 42 Uakati kumukadzi: Haticatendi nokureva kwako; tazinzwira timene, tinoziva kuti uyu ndiye Muponesi wenyika zirokwaço.

43 Mazuva maviri akati apfuvura, akabva'po; akaenda Garirea. 44 Nokuti Jesu amene wakapupura, kuti muprofita haakudzwi munyika yake. 45 Zino wakati acisika Garirea, vaGarirea vaka-mugamucira, nokuti wakanga vauona zose zaakaita Jerusarema pamutambo, nokuti naivo wakanga vaenda vo kumutambo.

*Jesu unoporesa myjanakomana womutariri washe.*

46 Zino Jesu wakaśika ze paKana yeGarirea, paakanja ashandura mvura ikaita waini. *Ipapo* pakanga panomumje mutariri washe, myjanakomana wake wakanga acirwara paKapernaume. 47 Iye wakati acinzwia kuti Jesu wabva Judea, waśika Garirea, akaenda kwaari, akamunyengetera kuti aburuke kundoporesa myjanakomana wake; nokuti wakanga wotandadza. 48 Zino Jesu akati kwaari: Kana musingauoni ziratidzo nezishamiso, hamungatongotendi. 49 Mutariri washe akati kwaari: Ishe, burukai henu, myjana wangu asati afa. 50 Jesu akati kwaari: Enda hako, myjanakomana wako mupenyu. Munhu uyu akatenda shoko rakarebga naJesu kwaari, akaenda. 51 Wakati acaburuka, varanda vake vačasongana naye, wakati: Myjana wenyu mupenyu. 52 Zino akababvunza nguva yaakatanga kunaya nayo. Uakati kwaari: Zuro nenguva yecinomje fiviri yakabva kwaari. 53 Zino baba vakaziua kuti ndiyo nguva Jesu yaakati kwaari: Myjanakomana wako mupenyu. Iye akatenda nemhuri yake yose. 54 Ici ndico ciratidzo cecipiri cakaitwa naJesu, abva Judea, aşika Garirea.

*Jesu unoporesa munhu padziva reBeteda.*

**5** 1 Shure kwaizozo, mutambo wavaJuda waiva'po; Jesu aka-kwira Jerusarema.

2 Zino paJerusarema pedyo nesuuo ramakwai kwaiva nedziva rainzi Betesa neciHeberu, raiva namabiravira masanu.

3 Mukati mawo makaŋga muvete vazhinji vairwara namapofu, nezirema, navakawonyana, [vaigarira kubvongodzwa kwemvura. 4 Nokuti mutumja waiburukira mudziva iro neimje nguva, acibvongodza mvura; zino uyo waitanga kupinda mumvura yabvongodzwa waiporeswa, kunyanje akaŋga akabatwa nokurwara kupi nokupi.]

5 Zino kwaiua'po mumje munhu, wakanga abatwa nokurwara kwake makore makumi matatu namasere.

6 Jesu wakati avona munhu uyo avete pasi, źaaiziva kuti wakanga *akadaro* nguva huru, akati kwaari: Unoda kupo-reswa here? 7 Murwere akamupindura, *akati*: Ishe, ndinoshaiwa munhu unondiwisira mudziva, kana mvura icibvongodzwa; asi ndinoti kana ndoenda, mumje wonditangira kupinda. 8 Jesu akati kwaari: Simuka, tora nhovo dzako, ufambe. 9 Pakarepo munhu uyo akaporeswa, akatora nhovo dzake, aka-famba.

Musi uyo waiua wesabata. 10 Zino vaJuda vakati kunowakaporeswa: Isa-bata, hautenderwi kutakura nhovo dzako. 11 Iye akapindura, *akati*: Uyo wandiporesa ndiye wakati kwandiri: Tora nhovo dzako, ufambe. 12 Uakamubvunza, *vaciti*: Ndianiko munhu uyo wakati kwauri: Tora *nhovo dzako*, ufambe?

13 Zino wakanga aporeswa, haana-kuziva kuti ndiani; nokuti Jesu wakanga abva, zakwaiva navanhu vazhinji panzimbo iyo. 14 Shure kwaizozo Jesu akamuwanamutembere, akati kwaari: Tarira, waporeswa; usatadza ze, kuti urege kubatwa necinhu cakaipa cinokunda cici. 15 Zino munhu uyo akandououdza vaJuda, kuti ndiJesu wakamuporesa. 16 Saka vaJuda vakatambu-dza Jesu, nokuti wakaziita izozo nesabata. 17 Asi iye wakapindura, *akati*: Baba vangu vacabata kušikira zino, neni ndinobata vo. 18 Saka zino vaJuda wakatšaka źikuru kumuūuraya, nokuti wakanga asingaputsi *murairo* wesabata bedzi, asi wakati vo Myjari ndiBaBa vake, acizienzanisa naMyjari.

19 Zino Jesu akapindura, akati kwa-vari: Zirokwazo, zirokwazo, ndinoti kwamuri: Mjanakomana haagoni kuita cinhu oga, kana asijngauoni Baba vaciciita; nokuti zose zavanoita iwo, Mjanakomana unoziita saizozo vo. 20 Nokuti Baba vanoda Mjanakomana, vanomuratidza zose zavanoita vamene; vacamuratidza mabasa makuru kuna-wawa, kuti mushamiswe. 21 Nokuti Baba sezavanomutsa vakafa, vaciuararamisa, saizozo Mjanakomana unoraramisa vo vaanoda kuraramisa. 22 Nokuti naBaba havatongi munhu, asi vakapa Mjanakomana kutonga kwose, 23 kuti vose vakudze Mjanakomana sezavanokudza Baba. Usingakudzi Mjanakomana, haakudzi naBaba, vaka-mutuma. 24 Zirokwazo, zirokwazo, ndinoti kwamuri: Unonzwa shoko ranju, nokutenda wakandituma, unoupenyu bgusingaperi; haavuyi mukutongwa, asi wabva murufu, waenda muvupenyu. 25 Zirokwazo, zirokwazo, ndinoti kwamuri: Nguva inovuya, na-zino yatova'po, nayo vakafa vacanzwa inzwi roMjanakomana waMjari; vanonzwa vacararama. 26 Nokuti Baba sezavanoupenyu mavari, saizozo vo vakapa Mjanakomana, kuti ave noupenyu maari. 27 Vakamupa simba roku-tonga, zaari Mjanakomana womunhu. 28 Musashamiswa naizozo; nokuti nguva inovuya, nayo vose vari mumabgiro vacanzwa inzwi rake, 29 vacabuda; avo vakaita zakanaka, kukumuka kwovupenyu, avo vakaita zakaipa, kukumuka kwokutongwa.

30 Handigoni kuita cinhu ndoga; ndinotonja sezandinonzwa; kutonga kwanju kwakarurama, nokuti handitsaki kuda kwanju, asi kuda kwowakan-dituma. 31 Kana ndicizipupurira, kupupura kwanju hakuzi kwazokwadi. 32 Mumjeuri'po unondipupurira; ndinozia kuti kupupura kwake kwaano-ndipupurira ndokwazokwadi. 33 Makatumka kunaJohane, iye akapupurira zo-kwadi. 34 Ini handigamuciri kupupura kunobva kumunhu, asi ndinoreva izozo kuti muponeswe. 35 Iye wakanga ari mjenje unopfuta nounoveneka; imi makanya mucida kufara njuva duku muciedza cake. 36 Ini ndinecapupu cikuru kunaJohane; nokuti mabasa andakapiwa naBaba kuti ndiapedze, iwo mabasa andinoita, ndiwo anondipu-

purira kuti Baba vakandituma. 37 Naivo Baba, vakandituma, ndivo vakandi-pupurira vo. Hamuna-kutongonzwa inzwi ravo, kana kuwona mufananidzo wavo. 38 Shoko ravo harigari mukati menyu, nokuti hamutendi wavakatuma. 39 Munonzer Magwaro, nokuti munoti vupenyu bgusingaperi munabgo maari; ndiwo anondipupurira ini. 40 Asi hamudi kuwuya kwandiri, kuti muve novupenyu. 41 Handigamuciri kukudza kunobva kuvanh; 42 asi ndinokuzivai, kuti hamunorudo rw-Mjari mukati menyu. 43 Ndakavuya nezita raBaba vanju, asi hamundigamuciri; kana mumje akašika nezita rake amene, mucamugamucira iye. 44 Mu-njatenda seiko imi, iyemi munogamu-cira kukudza mumje konomumje, asi kukudza kunobva kunaMjari, uri oga, hamukutšaki? 45 Musati ndicaku-pomerai mhoşa kunaBaba; mumje uri'ko unokupomerai mhoşa, ndiye Mosesi, wamakavimba naye. 46 Nokuti dai maitenda Mosesi, munjadai mainditenda ini, nokuti iye wakanyora zaŋgu. 47 Asi kana musingatendi manyoro ake, munjatenda seiko mashoko anju?

*Vanezuru zishanu vanopiwa zokudya naJesu.*

(Mat. 14. 13-21; Mar. 6. 30-44;  
Ruka 9. 10-17.)

**6** 1 Shure kwaizozo Jesu wakenda mhiri kwegungwa reGarirea, ndiro reTiberiasi. 2 Vanhu vazhinji-zhinji vakamutevera, nokuti vakavona ziratidzo zaaiita kuvarwere. 3 Jesu akakwira mugomo, akagara'mo navadzidzi vake. 4 Paseka, mutambo wavaJuda, wakanga uri pedyo. 5 Zino Jesu wakati acitarira, akavona vanhu vazhinji-zhinji vacibuya kwaari, akati kuna-Firipo: Tingatengepiko zingwa, kuti vanhu ava vadye? 6 Wakareva izozo kuti amuidze, nokuti iye wakaziua amene zaakanga acisa kuita. 7 Firipo akamupindura, aciti: Zingwa zama-denari anamazana maviri\* hazinga-varingani, kuti mumje nomumje atore zishoma. 8 Zino mumje wavadzidzi vake, Andreasi, munujuna waSimoni Petro, akati kwaari: 9 Pano panomu-komana, unezingwa zishanu zebari nehove mbiri; asi izi zingakwanira sei

\* Mari inenje pondo nomje necumi.

vanhu vāzhinji vakadai? 10 Jesu akati: Garisai vanhu pasi. Zino kwakanga kunouuswa bguzhinji ipapo. Naizo zo varume vakagara pasi, kuwanda kwa uo kunenge zuru zishanu. 11 Zino Jesu akatora zingwa; akavonja, akazipa vakanga vagere pasi; nehoue vo saizozo pavaida napo. 12 Zino vakati vaguta, akati kuvalidzi vake: Uunganidzai zimedu zakasara, kuti kurege kurashika cinhu. 13 Ipapo vakazivunganidza, vakazadza mateŋgu anegumi namaviri nezimedu zezungwa zishanu zebari, zakanga zasara kunavakadya. 14 Zino vanhu vakati uavona ciratidzo caaka ita, vakati: Zirokwazo uyu muprofita, unovuya panyika.

15 Zino Jesu, zaakaziua kuti vodo kuvuya kumubata nesimba kuzomuita mambo, akabva ze, akaenda mugomo ari oga.

#### *Jesu unoſamba pamsoro pemvura.*

(Mat. 14. 22-33; Mar. 6. 45-56.)

16 Zino ava madekwana, vadzidzi vake vakaburukira kugungwa; 17 uakapinda mugwa, vakataŋga kuyambuka gungwa kuenda Kapernaume. Zino kwakanga kwaſiba, asi Jesu wakanja asati aſika kwavari. 18 Gungwa rikatanga kumutswa nemhepo huru yai vuvuta. 19 Zino vakati vakwa ſa zikuru mastadia anenje makumi maviri namashanu, kana makumi matatu,\* uakavona Jesu acifamba pamsoro pegungwa, aciswedera pedyo negwa; uakaty. 20 Asi iye akati kwavari: Ndini, musatya. 21 Zino uakafara kumugamucira mugwa, igwa rikaſika pakarepo kunyika kwavakanja vacienda.

#### *Jesu ciŋwa covupenyu.*

22 Ava mangwana vanhu vazhinji, uakanja uamire mhiri kwegungwa, uakavona kuti pakanga pasinerimje igwa cfuku ipapo, asi iro rimje makaŋga mapinda/vadzidzi vake, mariri, vuye kuti Jesu haana-kupinda mugwa nauadzidzi vake, asi kuti vadzidzi vake uakanja vaenda voga. 23 (Asi mamje magwa maduku akanga abva Tiberiasi, akaſika pedyo pavakadyira zingwa, Ishe ambovoŋga). 24 Zino vanhu vazhinji uakati uavona, kuti Jesu haa'po, nauadzidzi vake, uakapinda uamene mumagwa maduku, uakaſika Kape-

\* Mairi dzinenge nhatu nehafu.

rnaume, vacitſaka Jesu. 25 Zino vakati uamuwanu mhiri kwegungwa, vakati kwaari: Rabi, mauuya pano riniko? 26 Jesu akavapindura, akati: Zirokwazo, zirokwazo, ndinoti kwamuri: Hamunditsaki nokuti makavona ziratidzo, asi nokuti makadya zingwa mukaguta. 27 Musabatira zokudya zinopera, asi zokudya zinogara kuvupenyu bgusingaperi, zamucapiwa noMjanakomana womunhu; nokuti Baba, Mjari, uakaisa cisimbiso kwaari. 28 Zino vakati kwaari: Ticaiteiko, kuti tibate mabasa aMjari? 29 Jesu akapindura, akati kwavari: Basa raMjari ndiro, kuti mutende kunaiye waakatuma. 30 Zino vakati kwaari: Munota ciratidzo cipiko, kuti tivone, tikutendei? Imi munobateiko? 31 Madziſaba edu akadya mana murenje, sezazakanyorwa, zicinzi: Wakavapa ciŋwa cakabva kudenga, kuti vadye. 32 Zino Jesu akati kwavari: Zirokwazo, zirokwazo, ndinoti kwamuri: Wakanga asi iye Mosesi, wakakupai ciŋwa cakabva kudenga, asi ndiBaba vanju vanokupai ciŋwa cazokwadi, cinobva kudenga. 33 Nokuti ciŋwa caMjari ndico cinoburuka kudenga, cinopa nyika vupenyu. 34 Zino vakati kwaari: Ishe, tipei ciŋwa ici misi yose. 35 Jesu akati kwavari: Ndini ciŋwa covupenyu; unovuya kwandiri, haangatongovi ne nzara, nounotenda kwandiri haangatongovi nenyota. 36 Asi ndakakuu dzai, kuti makandivona, asi hamutendi. 37 Zose Baba zavanondipa zicavuya kwandiri; nounovuya kwandiri, handi ngatongomurashiri kunze. 38 Nokuti handina-kuburuka kudenga, kuti ndiite kuda kwaŋgu, asi kuda kwowakan dituma. 39 Kuda kwowakandituma ndiko, kuti paŋose zaakandipa, ndirege kurashikirwa necimje, asi kuti ndici mutse nezuva rokupedzisira. 40 Nokuti kuda kwaBaba vanju ndiko, kuti mumje nomumje, unotarira Mjanakomana, nokutenda kwaari, ave novupenyu bgusingaperi; nenii ndicamu mutsa nezuva rokupedzisira.

41 Zino vaJuda uakanjuuna pamsoro pake, nokuti wakati: Ndini ciŋwa cakaburuka kudenga. 42 Uakati: Uyu haazi Jesu, Mjanakomana waJosefa, watinoziua baba namai vake here? Zino unggagoti seiko: Ndakaburuka kudenga? 43 Jesu akapindura, akati

kwavari: Musanurjuna pakati penyu. 44 Hakunomunhu ungauya kwandiri, kana Baba, vakandituma, vasingamukwevi; nenii ndicamumutsa nezuua rokupedzisira. 45 Muaprofita maka nyorwa, *mucinzi*: Vacadzidziswa uose naMjari. Mumje nomumje wakazinzwa kunaBaba, akadzidza, unobuya kwandiri. 46 Handirevi kuti kuno munhu wakavona Baba; asi uyo unobva kunaMjari, ndiye wakavona Baba. 47 Zirokwaço, zirokwaço, ndinoti kwmuri: Unotenda, unoupenyu bgusingaperi. 48 Ndini ciŋgwa covupenyu. 49 Madzibaba enyu akadya mana murenje, akafa. 50 Ici ndico ciŋgwa, cinoburuka kudenga, kuti munhu acidye, arege kufa. 51 Ndini ciŋgwa cipenyu, cakaburuka kudenga; kana munhu acidya ciŋgwa ici, ucararama nokusiŋgaperi; ciŋgwa candicapa, inyama yanju, *bguve* vupenyu bgenyika.

52 Zino vaJuda vakakakavara pakati pavo, vaciti: Munhu uyu ungtatipa seiko nyama yake, tidy? 53 Jesu akati kwavari: Zirokwaço, zirokwaço, ndinoti kwamuri: Kana musingadyi nyama yoMjanakomana womunhu, nokunwa ropa rake, hamunovupenyu marnuri. 54 Unodya nyama yanju, nounonwa ropa ranju, unoupenyu bgusingaperi; ini ndicamumutsa nezuua rokupedzisira. 55 Nokuti nyama yanju ndizo zokudya zažokwadi, neropa ranju zokunwa zažokwadi. 56 Unodya nyama yanju, nounonwa ropa ranju, unogara mandiri, nenii maari. 57 Baba vapenyu, sezavakandituma, nenii ndicirarama naBaba; sažozo unondidya, ucararama nenii. 58 Ici ndico ciŋgwa cakaburuka kudenga; hazina-kuita samadzibaba akadya, akafa; unodya ciŋgwa ici ucararama nokusiŋgaperi. 59 Wakareva žinhu iži musinagogue, acidzidzisa pa-Kapernaume.

*Uamye vadzidzi vaſesu vanomusiya, asi Petro unopupura kuti Jesu ndiye Kristu.*

60 Zino vazhinji vavadzidzi vake vakati vacižinzwa, vakati: Iri shoko igukutu; ndianiko ungarinzwa? 61 Asi Jesu, zaakanga aciziva mumjoyo make kuti vadzidzi vake vanoŋujuna *neshoko* irero, akati kwavari: Iri shoko rinokugumbusai kanhi? 62 Mucagodiniko kana mucivona Mjanakomana womunhu acikwira kwaaiua pakutanga? 63 Mjeya

ndiye unoraramisa, nyama hainamatuero; mashoko andakataura kwamuri, ndiwo mjeya novupenyu. 64 Asi vamje venyu vari'ko vasingatendi; nokuti Jesu wakanja aciziva kubva pakutanga, kuti vaisatenda ndivanani, vuye kuti ndiani waizomupandukira. 65 Akati: Nemhaka iyi ndakati kwmuri, kuti hakunomunhu ungauya kwandiri, kana asina-kužipiwa naBaba.

66 Ipapo vadzidzi vake vazhinji vakinazokera shure, vakasazofamba naye. 67 Jesu akati kunavanegumi navaviri: Nemi munofa kubva vo here? 68 Simoni Petro akamupindura, akati: Ishe, ticagoenda kumaniko? Ndimi munamashoko ovupenyu bgusingaperi. 69 Isu takatenda, tikaziva kuti ndimi Mutšene waMjari. 70 Jesu akapindura, akati: Handina-kukusanaŋgurai, imi vanegumi navaviri here? Asi mumje wenyu ndowaDiaborosi. 71 Wakareva Judasi, *mjanakomana* waSimoni Iskarioti, nokuti ndiye waizomupandukira, *waiva* mumje wawanegumi navaviri.

### *Kusatenda kwavanujuna vaſesu.*

**7** 1 Shure kwažozo Jesu wafamba muGarirea; nokuti wakanja asingadi kufamba muJudea, nokuti vaJuda wakanja vacida kumušuraya. 2 Zino mutambo wavaJuda wamatumba wakanja uri pedyo. 3 Nažozo vanujuna vake vakati kwaari: Ibva pano, uende Judea, kuti vadzidzi vako vavone vo mabasa ako aunoita. 4 Nokuti hakunomunhu unoita cinhu cinyararire, kana iye amene acida kuzikanwa; kana iwe uciita iži, užiratidze kuniyika. 5 Nokuti navanujuna vake wakanja vasingatendi kwaari. 6 Ipapo Jesu akati kwavari: Iguva yanju icigere kušika; asi iguva yenu inogara yakagadzirwa. 7 Nyika haingakuvengyi imi; asi inondivenja ini, nokuti ndinoipupurira, kuti mabasa ayo akaipa. 8 Kwirai kumutambo imi; ini handiti ndokwira kumutambo, nokuti iguva yanju icigere kušika kwazo. 9 Wakati areva izozo kwavari, akagara Garirea.

### *Jesu pamutambo wamatumba.*

10 Zino vanujuna vake vakati vakinwira kumutambo, iye akabva okwira vo, asingaendi pacena, asi panenge sapakavanda. 11 Zino vaJuda vaka-

mutšaka pamutambo, vakati: Uripiko iye? 12 Kunjununa kukuru kukaua'po pakati pavazhinji pamsoro pake, vamje vaciti: Wakanaka; vamje vaciti: Kwete, unotsausa vanhu vazhinji. 13 Kunnyange zakadaro kwakanga kusinomunhu waitaura pacena pamsoro pake, nokuti vakatyva vaJuda.

14 Zino kwakati pava pakati pomutambo, Jesu akakwira kutembere, aka-tanga kudzidzisa. 15 Naizozo vaJuda vakashamiswa, vaciti: Munhu uyu unoziua seiko manyoro, zaasina-kumbodzidza? 16 Jesu akapindura, akati: Kudzidzisa kwaŋgu hakuzi kwangu, asi ndokwowakandituma. 17 Kana munhu acida kuita kuda kwake, ucazia kana kudzidzisa *uku* kucibva kuna-Mjari, kana ndiciztaurira ndimene. 18 Unoziaturira, unotšaka kukudzwa kwake; asi unotšaka kukudzwa kwokamutuma, ndiye wazokwadi, hapanakusurama maari. 19 Mosesi haanakukupai murairo here? Asi hakunumumje wenyu unoita murairo. Munotsakireiko kundivuraya? 20 Vanhu vazhinji vakapindura, vaciti: Unomjeya wakaipa iwe; ndianiko unotšaka kukuuraya? 21 Jesu akapindura, akati kwavari: Ndakaita basa rimje, mukashamiswa mose. 22 Nemhaka iyi Mosesi wakakupai dzingiso, (handiti ndeyaMosesi, asi yamadzibaba); zino imi munodzingisa munhu nesabata. 23 Zino kana munhu angadzingiswa nesabata, kuti murairo waMosesi urege kuputswa, ko imi monditsamjira nokuti ndakaporesa munhu wose nesabata here? 24 Musatongga nezinovonekwa, asi tongai nokutongga kwakarurama.

25 Zino vamje veJerusarema vakati: Ko haazi iye wavaitsaka kuvuraya here? 26 Tarirai, unotaura pacena, vasingarevi cinhu kwaari. Ko vakuru vanoziua kwazo kanhi kuti ndiye Kristu? 27 Zino uyu tinoziua kwaanobva, asi Kristu kana acišika, hakunomunhu ungaziva kwaanobva. 28 Zino Jesu akadanidzira mutembere, akadzidzisa, aciti: Munondiziua, munoziva napandakabva; handina-kuvuya ini ndimene, asi wakandituma ndiye wazokwadi, wamusinjazivi imi. 29 Ini ndinomuziva, nokuti ndinobva kwaari; ndiye wakandituma. 30 Naizozo vakatsaka kumubata, asi kwakanga kusinomunhu wakaisa ruvoko kwaari, nokuti ḥguva yake yakanga

isati yašika. 31 Asi vamje vazhinji vakatenda kwaari, vakati: Kana Kristu acizošika, ungaita ziratidzo zizhinji kunezizi zakaitwa noyuyu here? 32 Zino vaFarise vakanzwa vanhu vazhinji vacinjunna izozo pamsoro pake; vaprista vakuru navaFarise vakatumva vatariri kundomubata. 33 Ipapo Jesu akati kwavari: Ndiciri nemi ḥguva duku, ndigoenda kunowakandituma. 34 Mucanditsaka, asi hamungandiwan; vuye apo pandiri, imi hamungašiki'po. 35 Zino vaJuda vakataurirana, vaciti: Uyu unoda kuendepiko, kwatisingazomuwani? Ko unoda kuenda kuna-vakapararira pakati pavaGiriki, kuti andodzidzisa vaGiriki here? 36 Rinoti kudiniko shoko iri raareva, rokuti: Mucanditsaka, asi hamungandiwan, vuye, apo pandiri, imi hamungašiki'po? 37 Zino nezuua rokupedzisira, zuva guru romutambo, Jesu wakamira, akadanidzira, akati: Aninani, kana anenyota, ḥgaavuye kwandiri, anwe. 38 Unotenda kwandiri, sezazakarebga noRugwaro, nzizi dzemvura mhenyu dzicayerera dzicibva mukati make. 39 Asi izi wakareva zoMjeya, wazopiwa avo vaitenda kwaari, nokuti Mjeya wakanga usati wawa'po, nokuti Jesu wakanga asati akudzwa. 40 Zino vamje pakati pavanhu vazhinji vakati vacinzwa mashoko awa, vakati: Zirokwazo uyu muprofita. 41 Vamje vakati: Uyu ndiye Kristu. Asi vamje vakati: Ko Kristu ungabva Garirea here? 42 Rugwaro haruna-kureva here, kuti Kristu ucabva kurudzi rwa-Davidi, napamusha weBetrehema, paiba naDavidi? 43 Naizozo kuperana kakkamuka pamsoro pake pakati pavazhinji. 44 Vamje wakanga vacida kumubata; asi kwakanga kusina-wakaisa mavoko kwaari.

45 Zino vatariri vakavuya kuvaprista vakuru nokuvaFarise, ivo vakati kwavari: Makaregereiko kuvuya naye? 46 Vatariri vakapindura, vakati: Hukanomunhu wakatongotaura nokutura kwomunhu uyo. 47 Naizozo vaFarise vakavapindura, vakati: Nemi vo matsauswa kanhi? 48 Kuvakuru nokuvaFarise kunomumje wakatongotenda kwaari here? 49 Asi vanhu aua vazhinji, vasingazivi murairo, vatakukwa. 50 Nikodimo, (uya wakambovuya kwaari, waiva mumje wavo),

akati kwavari: 51 Murairo wedu unotonja munhu, usati wambomunzwa, nokuziva caanoita here? 52 Uakapindura, vakati kwaari: Ko newe vo uri weGarirea here? Nzera, uvone kuti hakunomuprofita, unobva Garirea.

53 [Ipapo mumje nomumje wakaenda kumba kwake.

*Mukadzi wakabatwa acifeva*

8 1 Jesu akaenda kugomo reMiorivi. 2 Maŋgwanani akadzokera ze kurembere, vanhu vose vakavuya kwaari; akagara pasi akavadzidzisa. 3 Vanjori nauFarise vakavuya kwaari nomukadzi wakanga abatwa acifeva vakarnuisa pakati *pavo*. 4 Uakati kwaari: Mudzidzisi, mukadzi uyu wakabatwa acifeva, ipapo pamene. 5 Zino Mosesi wakatiraira pamurairo kuti *vakadzi* vakadaro vatakwemambge; zino imi munoti kudiniko? 6 Uakareva izozo, vacimuidza, kuti vawane cavaŋgamupomera mhoşa naco. Asi Jesu wakakotama, akanyora pasi nomunwe. 7 Zino ivo vakati vacirainba vacimubvunza, akakotoroka, akati kwaari: Usinecivi pakati penyu, ngaa-tange kukande-bge kwaari. 8 Akakotama ze, akanyora pasi. 9 Zino ivo vakati vacizinzwa, hana dzavo dzikavarova, vakabuda mumje-mumje, kutaŋga vakuru kušikira kunowokupedzisira; Jesu akasara ari oga, nomukadzi wakanga amire pakati *pavo*. 10 Jesu akakotoroka; zino asingavoni munhu, asi mukadzi oga, akati kwaari: Mai, uaya vakupomera mhoşa varipiko? Hakuna-wakutonga here? 11 Iye akati: Hakuna, Ishe! Jesu akati kwaari: Neni vo handikupi mhoşa. Enda hako, usatadza ze.]

*Jesu ciedza cenyika.*

12 Zino Jesu wakataura ze navo, akati: Ndini ciedza cenyika; unonditevera haangatorngofambi murima, asi ucava neciedza covupenyu. 13 Naizozo vaFarise vakati kwaari: Unozi-pupurira iwe; kupupura kwako hakuzi kwažokwadi. 14 Jesu akapindura, akati kwaari: Kunyanje ndicizipupurira, kupupura kwaŋgu ndokwazokwadi; nokuti ndinoziua kwandakabva, nokwandinoenda; asi imi hamuzivi kwandakabva, nokwandinoenda. 15 Imi munotonga nenyama; ini handitongi munhu. 16 Asi kunyanje ndicito-

nga, kutonja kwangu ndokwažokwadi; nokuti handizi ndoga, asi ini naBaBa vakandituma. 17 Uuye mumurairo wenyu makanyorwa, kutikupupura kwa-vanhu vaviri ndokwazowadi. 18 Ndini ndinozipupurira, naBaBa vakandituma, vanondipupurira vo. 19 Zino vakati kwaari: Baba vako varipiko? Jesu akapindura, akati: Hamundizivi ini, kunyanje naBaBa vanju vo; dai maindiziva ini, maiziva vo naBaBa vanju. 20 Wakataura mashoko awa paciuigiro cemari acidzidzisa mutembere; kwa-kanga kusinomunhu wakamubata, nokuti nguva yake yakanga isati yaſika.

21 Zino wakati ze kwavari: Ndine-enda, mucanditšaka, mukafira muživi zenyu; pandinoenda, imi hamunjavuyi'po. 22 Zino vaJuda vakati: Ucaziuraya kanhi, zaanoti: Pandinoenda, imi hamunjavuyi'po? 23 Akati kwavari: Imi muri vapasi, ini ndiri wokumsoro; imi muri venyika ino, ini handizi wenyika ino. 24 Naizozo ndakati kwa-muri: Mucafira muživi zenyu, nokuti kana musinganditendi, kuti ndini iye, mucafira muživi zenyu. 25 Zino vakati kwaari: Iwe ndiwe aniko? Jesu akati kwavari: Izo zandinongoramba ndici-kubudzai kubva pakutaŋga. 26 Ndinezizhinji zandinoda kureva nokutonja pamsoro penyu; asi wakandituma ndowazokwadi; izo zandakanza kwaari, ndizo zandinovudza nyika. 27 Asi havana-kunzwisia kuti unovavudza zaBaBa. 28 Naizozo Jesu akati: Kana masimudza Mjanakomana womunhu, ipapo mucaziva kuti ndini iye, uuye kuti ini handiiti cinhu ndimene, asi ndinoreva izozo zandakadzidziswa naBaBa. 29 Wakandituma uneni. Haana-kundisiya ndiri ndoga; nokuti ini ndinoita nguva dzose zinomufadza. 30 Wakan-areva izozo, vazhinji vakatenda kwaari.

31 Zino Jesu wakati kuvaJuda avo, vakanga vamutenda: Kana imi mucigara mushoko raŋgu, muri vadzidzi vanju zirokwažo. 32 Mucaziva zo-kwadi, nezokwadi icakusunuŋgurai. 33 Uakamupindura, *vakati*: Tiri vorudzi rwaAbrahama isu, hatina-kuto-ŋgova varanda uomunhu; zino iwe ungareva seiko kuti mucasunuŋgurwa? 34 Jesu akapindura, akati: Zirokwažo, zirokwažo, ndinoti kwamuri: Mumje nomumje unoita ſivi, ndiye muranda

weziui. 35 Muranda haagari mumba nokusingaperi; mjanakomana ndiye unogara nokusingaperi. 36 Naizožo kana Mjanakomana acikusunungurai, mucaua vakasununguka kwazo. 37 Ndinoziva kuti muri rudzi rwaAbrahama; asi munotšaka kundivuraya, nokuti shoko ranju hariendiki mukati menyu. 38 Ini ndinoreva izo zandakauona kunaBaba vanju; imi munoita vo zamanzwa kunababa venyu. 39 Vakapindura, vakati kwaari: Baba vedu ndi-Abrahama. Jesu akati kwavari: dai maiwa oana vaAbrahama, maiita mabasa aAbrahama. 40 Asi zino munotšaka kundivuraya, *ini* munhu wakakuudzai zokwadi, yandakanzwa kunaMjari. Abrahama haana-kuita izozo. 41 Imi munoita mabasa ababa venyu. Vakati kwaari: Hatina-kuberekwa nouupo-imbge; tinaBaba vamje, iye Mjari. 42 Jesu akati kwavari: dai Mjari aiva Baba venyu, maindida ini; nokuti ndakabuda, ndikabva kunaMjari. Nokuti handina-kuzivuyira ini ndimene, asi ndiye wakandituma. 43 Hamunzwisisi seiko *kura*ura kwanju? Nokuti hamugoni kunzwa shoko ranju. 44 Imi muri uababa venyu Diaborosi, munoda kuita kuda kwakaipa kwababa venyu. Iye wakanja ari muvurayi kubva pakutanga; haamiri muzokwadi, nokuti maari hamunezokwadi. Kana acireva nhema, unoreva zake, nokuti ndiye wenhemu, vuye baba vadzo. 45 Asi ini, zandinoreva zokwadi, hamunditendi. 46 Ndi-aniko kwamuri unganditendisa kuti ndinezivi? Kana ndicireva zokwadi, munoregereiko kunditenda? 47 Uri waMjari, unoñzwa mashoko aMjari; imi hamunzwi nemhaka iyi, nokuti hamuzati muri vaMjari. 48 UaJuda vakapindura, vakati kwaari: Hatina-kureva kwazo here, ticiti: Uri mu-Samaria, unomjeya wakaipa? 49 Jesu akapindura, *akati*: Handinomjeya wakaipa, asi ndinokudza Baba vanju, *zino* imi mondižidza. 50 Ini handitsaki kuti ndikudzwe; uriko mumje unožitšaka, acitonja. 51 Zirokwazo, zirokwazo, ndinoti kwamuri: Kana munhu akacengeta shoko ranju, haangatongouoni rufu. 52 UaJuda vakati kwaari: Tinoziva zino kuti unomjeya wakaipa; Abrahama vakafa, navaprofita vo; zino iwe unoti: Kana munhu akacengeta shoko ranju, haangatongouoni rufu.

53 Ko iwe uri mukuru kunababa vedu Abrahama, vakafa, kanhi? navaprofita vakafa? Unožiita aniko? 4 Jesu akapindura, *akati*: Kana ini ndicizi-kudza, kuzikudza kwangu hakunamatuero; unondikudza ndivo Baba, avo vamunoti ndiMjari wenyu. 55 Hamuna-kuvaziua imi, asi ini ndinovaziva; kana ini ndikati handivaziui, ndava murevi wenhemu semi; asi ndinovaziva ini, ndinocengeta shoko ravo. 56 Abrahama, baba venyu, vakafara, vaciti vacauona zuva ranju; vakariuona, vakafara. 57 Ipapo uaJuda vakati kwaari: Iwe ugere kušika makore anamakumi mashanu, wakavona Abrahama sei? 58 Jesu akati kwavari: Zirokwazo, zirokwazo, ndinoti kwamuri: Abrahama asati ava'po, ini ndaiva'po. 59 Ipapo vakanonga mabge kuti vamutake nawo; asi Jesu wakazivanza, akabuda mutembere.

*Jesu unoporesa munhu wakaberekwa riri bofu.*

9 1 Wakati acipfvura, akavona munhu wakanga ari bofu kubva pakuberekwa *kwake*. 2 Vadzidzi vake vakamubunza, vaciti: Rabi, ndianiko wakatadza, uyu kana vaberekvi vake, zaakaberekwa riri bofu? 3 Jesu akapindura, *akati*: Uyu haana-kutadza, kunyanje navaberekvi vake; asi *izi zakaitwa* kuti mabasa aMjari avoneswe maari. 4 Tinofanira kubate-basa rowakandituma, aciri masikati; vusiku bguvuvuya, bgusinjagoni munhu kubate-basa nabgo. 5 Ndiciri panyika, ndiri ciedza cenyika. 6 Wakati areva izozo, akapfira mate pasi, akakanya dope namate, akazodza dope rawo pameso *ake*, 7 akati kwaari: Enda undoshamba mudziva reSiroami, (ndokuti, kana zicishandurwa, Kutumja). Ipapo akenda, akandoshamba, akadzoka acivona. 8 Vakanja vagere naye, navaimuvona kare, kuti ndiye waikumbira, vakati: Ko uyu haazi iye waigara acikumbira here? 9 Vamje vakati: Ndiye; vamje vakati: Kwete, asi wakatodzana naye. Iye akati: Ndini. 10 Zino vakati kwaari: Meso ako akagošinudzwa seiko? 11 Akapindura, *akati*: Munhu unonzi Jesu wakakanya dope, akazodza meso anju, akati kwandiri: Enda Siroami, undoshamba; naizožo ndakaenda, ndikashamba, ndikauona. 12 Vakati kwaari: Iye uripiko? Akati: Handiziu.

13 Uakamuisa kuvaFarise, iye wakanja ari bofu kare. 14 Zino raiva sabata zuua iro Jesu raakakanya dope naro, akašinudza meso ake. 15 Zino vaFarise vakamubvunza ze, kuti wakanoneswa sei. Akati kwavari: Wakaisa dope pameso argu, ndikandoshamba, ndikavona. 16 Zino uamje vavaFarise vakati: Munhu uyu haazi waMjari, nokuti haacengeti sabata. Asi uamje vakati: Ko munhu mutadzi unjgaita seiko ziratidzo zakafai? Ipapo kuplesana kwakamuka pakati pavo. 17 Zino vakati ze kubofu: Iwe unoti kudiniko pamsoro pake, zaakašinudza meso ako? Akati: Muprofita. 18 Naižozo vaJuda havana-kutenda pamsoro pake, kuti wakanja ari bofu, akažovona, kušikira vadana vabereki vovakavoneswa, 19 vakavabvunza, vaciti: Uyu ndiye mjanakomana wenyu, wamunoti wakaberekwa riri bofu here? Zino unogovona seiko? 20 Vabereki vake vakanpindura, vakati: Tinoziva kuti uyu mjanakomana wedu, vuye kuti wakaberekwa riri bofu; 21 asi hatizivi kuti zino wovona sei; nowakašinudza meso ake, hatimuzivi; mubvunzei henyu; waaruka, ucazirevera hake, 22 Vabereki vake vakareva ižozo, nokuti vaitya vaJuda, nokuti vaJuda vakanja vatotenderana, kuti kana kucinje *kunomunhu* unotenda kuti ndiye Kristu, abudiswe musinagoge. 23 Naižozo vabereki vake vakati: Waaruka hake, mubvunzei henyu. 24 Zino uakamudana ze rwecipiri, iye munhu wakanja ari bofu, vakati kwaari: Rumbidza Mjari; isu tinoziva kuti munhu uyu mutadzi. 25 Ipapo iye akapindura, akati: Kana ari mutadzi ini handizivi; ndinoziva cinhu cimje, kuti ndaiva bofu, zino ndovona. 26 Ipapo vakati kwaari: Wakakuiteiko? Wakašinudza meso ako sei? 27 Akavapindura, akati: Ndatorkuuvudzai, mukasanzwa. Munoda kunzwa ze nemhaka yeiko? Nemi munoda kuva vadzidzi vake vo kanhi? 28 Uakamutuka, vaciti: Iwe ndiwe mudzidzi wake, asi isu tiri vadzidzi vaMosesi. 29 Tinoziva kuti Mjari wakataura naMosesi; asi uyu hatizivi kwaakabva. 30 Iye munhu akapindura, akati kwaari: Nyambera cinhu ici cinoshamisa, kuti imi hamuzivi kwanobva, kunyanje akašinudza meso argu. 31 Tinoziva kuti Mjari haanzwi

vatadzi; asi kana munhu acishumira Mjari, aciita kuda kwake, unomunzwa iye. 32 Kubvira pakutaŋga hakuna-kumbonzwika, kuti mumje wakašinudza meso omunhu, wakaberekwa riri bofu. 33 Čai uyu asati ari waMjari, haazaigona kuita cinhu. 34 Uakapindura, vakati kwaari: Iwe wakaberekwa kwazo muživi, zino iwe wotidzidzisa su? Uakamudzingira kunze.

35 Jesu akanzwa kuti uamudzingira kunze; akati amuwana, akati kwaari: Iwe unotenda kuMjanakomana waMjari here? 36 Akapindura, akati: Iye ndianiko Ishe, kuti nditende kwaari? 37 Jesu akati kwaari: Wamuvona, vuye, ndiye unotaura newe. 38 Ipapo akati: Ndinotenda, Ishe. Akamunamata. 39 Jesu akati: Kutonga ndiko kwandavuyira panyika ino, kuti vasingauoni, vavone; navanovona vave mapofu. 40 Avo vavaFarise vaiva naye, vakanzinzw, vakati kwaari: Ko nesu vo tiri mapofu here? 41 Jesu akati kwaari: Čai maiua mapofu, hamuzaiua nezivi, asi zino munoti: Tinovona; živi ūenyu zinoramba ziri'po.

### *Mufananidzo womufudzi wakanaka.*

**10** 1 Zirokwazo, zirokwazo, ndi-noti kwamuri: Usingapindi nomukova mudanga ramakwai, asi unokwira nokumje, imbava negororo. 2 Asi unopinda nomukova, ndiye mufudzi wamakwai. 3 Murindi womukova unomuzarurira iye, makwai anonzwa inzwi rake, unodana makwai ake namazita awo, nokuaperekedzera kunze. 4 Kana abudisa makwai ake ose, unoatungamirira; makwai anomutevera, nokuti anoziva inzwi rake. 5 Asi mjeni haŋgatongomuteveri, asi anomutiza; nokuti haazivi inzwi ravaeni. 6 Jesu akareva mufananidzo uyu kwavari, asi havana-kunzwisa, kuti zaakavataurira ndezei.

7 Zino Jesu akati kwavari ze: Zirokwazo, zirokwazo, ndinoti kwamuri: Ndini mukova wamakwai. 8 Vose vakanditangira kuvuya, imbava namakororo, asi makwai haana-kuvanzwa. 9 Ndini mukova; kana munhu apinda nen, ucaponeswa, ucapinda, ucabuda, ucawana mafuro. 10 Mbava inoŋgouuya, kuti ibe nokuvuraya nokuparadza. Ini ndakavuya, kuti ave novupenyu, vuye ave nobgakawanda. 11 Ndini mufudzi

wakanaka; mufudzi wakanaka unorashira makwai ake vupenyu bgake. 12 Muranda, usati ari mufudzi wamakwai, makwai asati ari ake, unoti kana aciuona bere riciwuya, unosiya makwai, ndokutiza; bere rinoabvuta, nokuaparadza; 13 *unotiza*, zaari muranda; haanehanya namakwai. 14 Ndini mufudzi wakanaka, ndinoziua *makwai* angu, *namakwai* angu anondiziua ini, 15 Baba sezavanondiziua, neni ndiciziva Baba; ndinorashira makwai angu vupenyu bgangu. 16 Namamje makwai ndinawo, asati ari edaŋga rino. Naiwo ndinofanira kuuyua nawo vo, acanzwa inzwi ranju; ricava boka rimje, nomufudzi mumje. 17 Saka Baba vanondida, nokuti ndinorasha vupenyu bgangu, ndigobgutora ze. 18 Hakunomunhu unganditorera ibgo; asi ndinobgurasha ndimene. Ndinesimba rokubgurasha, vuye ndinesimba rokubgutora ze. Uyu murairo ndakaupiwa naBaBa vaŋgu. 19 Ipapo kuplesana kukamuka ze pakati pavajuda pamsoro pamashoko iwayo. 20 Uazhinji uavo vakati: Unomjeya wakaipa, unopenja; munomuterereiko? 21 Uamje vakati: Mashoko awa haati ari omunhu wakabatwa nomjeya wakaipa; ko mjeya wakaipa unggagona kušinudza meso amaposu here?

*Jesu unovudza vaſuda kuti ndiye Kristu.*

22 Yaiva ŋguva yomutambo wokuvandudzwia *kwetembere* paJerusarema; caiva cando. 23 Jesu akafamba mutembere pasiravira raSoromoni. 24 Zino vaJuda vakamukomba, vakati kwaari: Ucativetsa kušikira riniko? Kana uri Kristu iwe, tiuudze pacena. 25 Jesu akavapindura, *akati*: Ndakušuvudzai, mukasatenda. MaBasa andinoita nezita raBaBa, ndiwo anondipupurireni. 26 Asi imi hamutendi, nokuti hamuzi vamakwai angu. 27 Makwai angu anonzwa inzwi ranju; neni ndinoaziva, vuye anonditevera. 28 Ndinoapa vupenyu bgusingaperi; haan̄gafi nokusingaperi, vuye hakunomunhu ungaabvuta muruvoko rwanju. 29 Zandakapiwa naBaBa vaŋgu ŷikuru kunezose; hakunomunhu ungaabvuta muruvoko rwaBaBa vaŋgu. 30 Ini naBaBa tiri vamje. 31 Zino vaJuda vakanonja ze mabge, kuti vamutake. 32 Jesu akavapindura, *akati*: Ndakakuratidzai maBasa mazhinji akanaka

akabva kunaBaBa; munonditakira basa ripiko kunaiwayo? 33 VaJuda vaka-mupindura, *vakati*: Hatikutakiri basa rakanaka; asi *nokuti* wamhura *Myari*; vuye, nokuti iwe munhu, unoziita *Mjari*. 34 Jesu akavapindura, *akati*: Hazina-kunyorwa here mumurairo wenyu, *zicinzi*: Ndakati: Muri vamjari? 35 Zino kana akavaidza vamjari, ivo shoko raMjari rakašika kwavari, (Rugwaro harungaputswi); 36 imi moti seiko kunaiye wakaitwa mutṣene na-Baba, nokutumija panyika: Unomhura *Myari*, zandakati: Ndiri Mjanakomana waMjari? 37 Kana ndisingaiti maBasa aBaBa vaŋgu, regai kunditenda ini; 38 asi kana ndiciaita, kunyanje musiŋganditendi ini, tendai maBasa, mugoziva nokuzivisisa, kuti Baba uari mandiri, neni ndiri munaBaBa. 39 Zino vakatšaka ze kumusbata, asi iye wakapunkunya pamauoko avo.

*Jesu unondogara mhiri kwajoridani.*

40 Zino wakaenda ze mhiri kwajoridani, paya paibapatidza Johane pakutanga; akagara'po. 41 Uazhinji vakavuya kwaari, vakati: Johane haana-kuita ciratidzo, asi zose zakareva Johane pamsoro poyuyu ndezaŋokwadi. 42 Uazhinji vakatenda kwaari ipapo.

*Jesu unomutsa Razaro.*

**11** 1 Mumje munhu wakanja acirwara, *wainzi* Razaro weBetania, musha waMaria nomukoma wake Marta. 2 Ndiye Maria uya, wakazodza Ishe namafuta, akapisika tsoka dzake nevudzi rake; hanžadzi yake Razaro, wakanja acirwara. 3 Zino hanžadzi dzake dzakatumha *shoko* kwaari, dziciti: Ishe, tarirai uyo unodikanwa nemi unorwara. 4 Jesu wakati azinzwa, *akati*: Kurwara uku hakuzi kwokufa, asi kuti *Mjari* akudwe, noMjanakomana waMjari akudwe vo nazo. 5 Jesu wakanja acida Marta, nomunujuna wake, naRazaro. 6 Zino wakati anzwa kuti unorwara, akambogara mazuva maviri paakanja ari. 7 Shure kwaizozo akati kuva-dzidzi uake: Hendei ze Judea. 8 Uadzidzi vakati kwaari: Rabi, vaJuda wakanja vacikutšakai ikozino, kuti vakutakei namabge; zino moenda ze ikoko here? 9 Jesu akapindura, *akati*: 1̄guua hadzizi gumi nembiri pazuua here? Kana munhu acifamba masikati,

haagumburwi, nokuti unovona ciedza cenyika ino. 10 Asi kana munhu acifamba vusiku, unogumburwa, nokuti hakuneciedza maari. 11 Ndizozo zaakareva, akazoti kwaari: Razaro, hama yedu, wabata; asi ndinoenda, kuti ndimumutse pahope. 12 Zino vadzidzi vakati kwaari: Ishe, kana acivata, ucanaya. 13 Jesu wakanja areva kufa kwake, asi iwo vakanja vaciti, unoreva kuwata hope. 14 Ipapo Jesu akavavudza pacena: Razaro wafa. 15 Ndinofara nokuda kwenyu, kuti ndakanja ndisi'po, kuti mugotenda; asi zino hendei kwaari. 16 Ipapo Tomasi, wainzi Didimo, akati kuna vamje vadzidzi: Hendei nesu vo, kuti tindofa naye.

17 Zino Jesu wakati acisika, akamu wana atova mubgiro inazuva manna. 18 Betania rakanga riri pedyo neJerusalem, mastadia anenje gumi namashanu\*; 19 vazhinji vavaJuda vakanja vavuya kunaMarta naMaria, kuti vavabate ruvoko pamsoro pehanzadzi yavo. 20 Zino Marta wakati acinzwa kuti Jesu wovuya, akaenda kundomu cingamidza; asi Maria wakagara mumba. 21 Marta akati kunaJesu: Ishe, dai maiua pano, hanzadzi yangu ingadai isina-kufa. 22 Kunyanje zino ndinoziva, kuti zose zamunokumbira kunaMjari, Mjari ucakupai. 23 Jesu akati kwaari: Hanzadzi yako icamuka ze. 24 Marta akati kwaari: Ndinoziva kuti ucamuka ze pakumuka nezuva rokupedzisira. 25 Jesu akati kwaari: Ndini kumuka novupenyu; unotenda kwandiri, kunyanje akafa, ucararama. 26 Mumje nomumje uri mupenyu, unotenda kwandiri, haangatongofi. Unotenda izozo here? 27 Akati kwaari: Hojo, Ishe, ndakatenda kuti ndimi Kristu, Mjanakomana waMjari, uyo wainzi unovuya panyika. 28 Wakati areva izozo, akandodana Maria, munujuna wake, akati kwaari vari voga: Mudzidzisi wašika, unckudana. 29 Iye wakati acizinzwa, akakurumidza kusimuka, akaenda kwaari. 30 (Zino Jesu wakanja asati ašika pamusha, asi wakanja aciri paya paakacincgamidzwa naMarta.) 31 Zino vavaJuda, vakanja vari mumba naye vacimubata ruvoko, vakati vacivona Maria acikurumidza kusimuka acibuda, vakamutevera, va-

\* Maira dzinenje mbiri.

citi, unoenda kubgiro kundocema'ko. 32 Zino Maria wakati acisika kunaJesu, acimuona, akawira pasi patsoka dzake, akati kwaari; Ishe, dai maiua pano, hanzadzi yangu ingadai isina-kufa. 33 Zino Jesu wakati acimuona acicema, navajuda vakanja vavuya naye, vacicema vo, akafa neshunju mumjeja, akatambudzika, 34 akati: Mamuse-piko? Vakati kwaari: Ishe, vuyai, muvone. 35 Jesu akacema misodzi. 36 Ipapo vavaJuda vakati: Tarirai, waimuda sei! 37 Asi vamje vavo vakati: Uyu wakašinudza meso ebofu, haazaigna kudzivisa kuti uyu munhu arege kufa here? 38 Ipapo Jesu akafa ze neshunju mukati make, akašika pabgiro. Iro raiva bako, nebege rakanga riri pamsoro paro. 39 Jesu akati: Bvisai ibge! Marta, hanzadzi yowakafa, akati kwaari: Ishe, wotonhuwa zino, nokuti wawa namazuva manna okufa kwake. 40 Jesu akati kwaari: Handina-kukuudza here, kuti kana ukatenda, ucavona kubginya kwaMjari? 41 Ipapo vakačvisa ibge. Zino Jesu akatarira kudejga, akati: Baba, ndinokuvonjai, nokuti mandinzwa. 42 Asi ndakanja ndiciziua, kuti munosindinzwa ħguva dzose; asi ndakazireva nokuda kwavazhinji vakanikomba, kuti vatende kuti imakandituma. 43 Wakati areva izozo, akadanidzira nenzwi guru, akati: Razaro, buda! 44 Wakanga afa akabuda, akapombga makumbo namavoko nemiceka yobgiro, neciso cake cakapombga nomuceka. Jesu akati kwavari: Mumusunungurei, aende.

45 Nażozo vazhinji vavaJuda, vakanja vavuya kunaMaria, vakati vavona zaaita, vakatenda kwaari. 46 Asi vamje vavo vakaenda kuvaFarise, vakanđouavudza zakanga zaitwa naJesu.

47 Nażozo vaprista vakuru navafarise vakačunganidza makurukota, vakati: Todiniko? nokuti uyu unoita ziratidzo zizhinji. 48 Kana tikamurega acidaro, vanhu vose vacatenda kwaari; nauaRoma vacavuya vakanitorera nzi-mbo yedu norudzi rwedu. 49 Zino mumje wavo, Kayafasi, wakanja ari muprista mukuru gore iro, akati kwavari: Hamuzivi cinhu, imi, 50 vuye hamurāgariri kuti zirinani kwamuri, kuti munhu mumje afire vanhu, rudzi rwose rurege kufa. 51 Haana-kureva

izozo pacake, asi, zaakanga ari muprista mukuru gore iro, wakaprofita kuti Jesu waifanira kufira rudzi; 52 rusati ruri rudzi rwoga, asi kuti avunganiidze pamje cete vana vaMjari vakapararira. 53 Zino kubva pazuva iro vakarangana, kuti vamuuvuraye.

54 Naiżożo Jesu haana-kuzofamba pacena pakati pavaJuda, asi wakabva'po, akaenda kunyika iri pedyo nerenje, kuguta rainzi Efraimi; akagara'ko nauadzidzi vake. 55 Zino paseka yavaJuda yakanga yava pedyo, vanhu vazhinji venyika yo vakakwira Jerusarema, paseka isati yaşıka, kuti vażinatse. 56 Zino vakatşaka Jesu, vakataurirana vamire mutembere, *vaciti*: Munoti kudiniko? *Munoti* ha-angavuyi kumutambo here? 57 Zino vaprista vakuru navaFarise vakanga varaira, kuti, aninani kana aciziva kwaari, avazivise, kuti vandomusata.

*Maria unozodza tsoka dzajesu namafuta.*

(Mat. 26. 6-13; Mar. 14. 3-9.)

**12** 1 Zino mazuua matanhatu paseka icigere kušika, Jesu wakasika Betania, paiua naRazaro, wakadsea kumutswa naJesu kuvakafa. 2 Uvakuitira'po cirayiro; Marta akauashandira; naRazaro wakanga ari mumje wawakanga vagere naye pakudy. 3 Zino Maria akatora paundi yamasuta enardo, anomutengo mukuru, akazodza tsoka dzajesu, akapisika tsoka dzake nevudzi rake; imba ikazadzwia nokunhuwira kwamafuta. 4 Ipapo mumje wauadzidzi vake, Judasi Iskariot, wakanga acazomupandukira, akati: 5 Mafuta awa akaregereiko kuteñgeswa namadenari mazana matatu,\* akapiwa varombo? 6 Asi haana-kureva izozo kuri kuti wakarangarira varombo, asi nokuti waiua mbava; waigara necikwama, acisiba zaiiswa'mo. 7 Asi Jesu wakati: Muregei, azicengetere zuva rokuwigwa kwanju. 8 Nokuti varombo munavo ħguva dzose; asi ini hamuneni ħguva dzose.

9 Zino vanhu vazhinji-zhinji vokuvu-Juda vakanzwa kuti uri'po; vakuuya, asi havana-kuvuya nokuda kwaJesu bedzi, asi kuti vavone vo Razaro, waakanga amutsa kuvakafa. 10 Asi vaprista vakuru vakarangana kuti vau-

\* Mari inenje pondo gumi nembiri.

raye naRazaro vo, ii nokuti nokuda kwake vaJuda vazhinji vakanga vacibva *kwarari*, vacitenda kunaJesu.

*Jesu unogamucirwa paJerusarema.*

(Mat. 21. 1-11; Mar. 11. 1-10; Ruka 19. 29-38.)

12 Zino ava manġwana vanhu vazhinji-zhinji, vakanga vavuya kumutambo, vakuati vanzwa kuti Jesu wovuya Jerusarema, 13 vakatora mashizha emicindwe, vakuabuda kundomucingamidza, vakuadzidzira, *vaciti*: Hosana! Iġaaru-mbidzwe unovuya muzita raShe, Mambo wavalIsraeri. 14 Jesu akati awana mħajna wembongoro, akagara pamsoro payo, sezażakanyorwa, *zicinni*: 15 Usatya, mukunda weZioni; tarira Mambo wako unovuya, agere pamsoro pemħuru yembongoro. 16 Vadzidzi vake havana-kunzwisa izozi pakutaŋga; asi Jesu wakati akudzwa, vakuorangerira, kuti izozi zakanja zanyorwa pamsoro pake, vuye kuti vakanga vamuitira izozi. 17 Zino vanhu vazhinji vaiua naye pakudana kwake Razaro kuti abve mubgiro, nokumumutsa kuvakafa, vakuapur. 18 Saka vazhinji vakuamucingamidza vo, nokuti vakanga vanzwa, kuti wakaita ciratidzo iceco. 19 Ipapo vaFarise vakuataurirana, *vaciti*: Munobona henyu kuti hamugoni cinhu; tarirai, nyika yose yamutevera.

*Jesu unovavudza zorfu rwake nokukudzwa kwake.*

20 Zino kwaiva navamje vaGiriki pakati pauakanga vakuwa kumutambo kundonamata'ko; 21 iuo vakuuya kunaFiripo weBetsaida reGarirea, vakuakumbira kwaari, *vaciti*: Ishe, tinoda kuvona Jesu. 22 Firipo akaenda, akandouudza Andreasi; Andreasi akaenda naFiripo, vakuandouudza Jesu. 23 Jesu akavapindura, akati: Iġuva yaşıka, kuti Mjanakomana womunhu akudzwe. 24 Zirokwazo, zirokwazo, ndinoti kwamuri: Kana tsanġa yeziyo ikasawira muvu, ikafa, icagara iri yoga; asi kana ikafa, inobereka zibereko zizhinji. 25 Unoda vupenyu bgake, ucarashikirwa nabgo; nounouenga vupenyu bgake panyika ino, ucabguce-ŋgeta kuvupenyu bgsingaperi. 26 Kana munhu acindishumira, ħgaandite vere; napandinjenge ndiri, nomuranda

waŋgu ucava'po vo. Kana munhu acindishumira, Baba vacamukudza. 27 Zino mjeya waŋgu unomanikidzwa; ndicatiyiko? Baba ndiponesei paŋguva ino. Asi ndizo ɬandaŋuyira paŋguva ino. 28 Baba, kudzai zita renyu. Ipapo inzwi rakavuya, ricibva kudenja, riciti: Ndatorikudza, ndicarikudza ze. 29 Zino vanhu vazhinji, vakanja bamire'po, vacizinzwa, vakati: Kwatinhira. Vanje vakati: Mutumja watura naye. 30 Jesu akapindura, akati: Inzwi iri harina-kuvuya nokuda kwangu, asi nokuda kwenyu. 31 Zino kutongwa kwenyika ino kwava'po, zino mucinda wenyika ino ucadzingwa. 32 Neni, kana ndasimudzwa panyika, ndicakwevera vose kwandiri. 33 Wakareva izozi, aciratidza kufa, kwaalizofa nako. 34 Zino vanhu vazhinji vakamupindura, vakati: Isu takanzwa pamurairo kuti Kristu ucagara nokusingaperi; zino moreva seiko imi, kuti Mjana-komana womunhu unofanira kusimudzwa? Uyu Mjana-komana womunhu ndianiko? 35 Ipapo Jesu akati kavarri: Ciedza cici'po pakati penyu ciŋguva cidsuku. Fambai mucineciedza, kuti murege kukundwa nerima; unofamba murima haazivi kwaanoenda. 36 Mucineciedza, tendai kucedza, mugoitwa vana veciedza.

Jesu wakareva izozi, akabva, akazivanza kwavari. 37 Zino kunyanje akanga aita ziratidzo zizhinji zakadaro pamberi pavo, havana-kutenda kwaari; 38 kuti shoko romuprofita Isaya riitike, raakareva, aciti:

Ishe, ndianiko wakatenda cavakanzwa kwatiri?

Noruuoko rwaShe rwakaratidzwa kumaniko?

39 Saka vakanja vasingagoni kutenda, nokuti Isaya wakati ze:

40 Wakapofumadza meso avo, akawomesa mjoyo yavo;

Kuti varege kuvona nameso avo, nokunzwisisa nemjoyo yavo,

Uadzoke,  
Ndivaporese.

41 Isaya wakareva izozi, nokuti wakavona kubginya kwake; akamureva iye.

42 Asi kunyanje zakadaro vazhinji vavabati wakatenda kwaari; asi vakanja vasingamurevururi nokuda kwa-vaFarise, kuti varege kubudiswa musinagoge; 43 nokuti vakanja vacida

kukudzwa navanhu kupfuura kukudzwa naMjari.

44 Zino Jesu akadana, akati: Unotenda kwandiri, haatendi kwandiri, asi kuno-wakandituma. 45 Unondivona, uno-vona wakandituma. 46 Ini ndakavuya munyika, ndiri ciedza, kuti aninani unotenda kwandiri arege kugara murima. 47 Kana munhu acinzwa mashoko angu, akasaacengeta, handimutongi ini, nokuti handina-kuvuya kuzotonga nyika, asi kuti ndiponese nyika. 48 Unondiramba, asingagamuciri mashoko angu, unomumye, unomutonga; shoko randakareva ndiro ricamutonga nezuva rokupedzisira. 49 Nokuti handina-kureva pacangu, asi Baba, vakandituma, ndivo vakandipa murairo, ɬandicareva nezandicataura. 50 Ndinoziva kuti murairo wavo ndibgo vupenyu bgusingaperi; naizozi ɬandinotaura, ndinotaura seza-ndakavudzwa naBaba.

*Jesu unoshambidza tsoka  
dzavadzidzi vake.*

**13** 1 Zino mutambo wepaseka usati waſika, Jesu wakaziva kuti njuba yake yaſika, kuti abve munyika ino, aende kunaBaba, zaakanga aida vanhu vake vauva munyika, wakabada kuſikira pakuguma. 2 Zino vakati vorayira, Diaborosi atoisa mumjoyo maJudasi Iskarioti, mjana-komana waSimoni, kuti amupandukire; 3 Jesu aciziua kuti Baba vakamupa zihu zose mumavoko ake, vuye kuti wakabva kunaMjari, vuye kuti unoenda kunaMjari; 4 akasimuka pakurayira, akabvisa njubo dzake, akatora muceka, akazisunga ciwuno. 5 Zino akadira mvura mumudziyo, akatanga kushambidza tsoka dzavadzidzi vake, akadzipisika nomuceka, waakanga akazisunga nawo. 6 Akaſika kunaSimoni Petro, iye akati kwaari: Ishe, imi moshambidza tsoka dzangu kanhi? 7 Jesu akapindura, akati kwaari: Candinoita haucizivi zino; asi ucazinzwisisa pashere. 8 Petro akati kwaari: Hamungatongoshambidzi tsoka dzangu nokusingaperi. Jesu akamupindura, akati: Kana ndisingakushambidzi, haunomugove nen. 9 Simoni Petro akati kwaari: Dzirege kuua tsoka dzangu dzoga, asi mavoko angu nomusoro waŋgu vo. 10 Jesu akati kwaari:

Wakashambidza *muviri* wose, uno-fanira kwoga kuti ashambidzwe tsoka dzake, zino wanaka kwaço; imi makana, asi hamuzi mose. 11 Nokuti wakanga aciziva uyo waizomupandukira, saka akati: Hamuna-kunaka mose.

12 Zino wakati ashambidza tsoka dzauo, akatora nguovo dzake, akagara ze, akati kwavari: Munoziva zandaka-kuitirai here? 13 Munondiidza Mudzidzisi, vuye Ishe; munoreva zakanaka, nokuti ndini iye. 14 Zino kana ini, Ishe noMudzidzisi, ndakashambidza tsoka dzenyu, nemi vo munofanira kushambidzana tsoka dzenyu. 15 Ndakakuratidzai makwara kuti muite imi sezandakakuitirai ini. 16 Zi-rokwaço, zirokwaço, ndinoti kwamuri: Muranda haazi mukuru kunashe wake, vuye wakatumja mukuru kunowakamutuma. 17 Kana muciziziua izi, makaropafadzwa kana muciziita. 18 Handirevi imi mose; ini ndinoziua avo vandakasananjura; asi kuti Rungwaro ruitike, *runoti*: Unodya cingwacangu, wakandisimudzira citsitsinho cake. 19 Kubva zino ndinokuvudzai zisati zaitika, kuti kana ziciitwa, mugotenda kuti ndini. 20 Zirokwaço, zirokwaço, ndinoti kwamuri: Unogamucira wandinotuma, unogamucireni, nou-nodigamucira ini, unogamucira wakandituma.

*Jesu unovavudza kuti Judasi ucumupandukira.*

(Mat. 26. 20-25; Mar. 14. 17-21;  
Ruka 22. 21-22.)

21 Zino Jesu wakati areva kudaro, akamanikidza mumnjeya, akapupura, akati: Zirokwaço, zirokwaço, ndinoti kwamuri, mumje wenyu ucandipandukira. 22 Vadzidzi uakatarirana, vasingazivi kuti wareva ani. 23 Zino mumje wawadzidzi vake wakanga aka-sendamira pacifuva caJesu, waidikanwa naJesu. 24 Simoni Petro akamuninira, akati kwaari: *Tivudzei* kuti ndianiko waanoreva. 25 Iye akavata pacifuva caJesu, akati kwaari: Ishe, ndianiko? 26 Ipapo Jesu akapindura, akati: Ndiye wandicapa cimedu, kana ndaci-seva. Zino wakati aseua cimedu, akacitora, akapa Judasi, *mjanakomana waSimoni* Iskarioti. 27 Iye wakati *agamucira* cimedu, Satani akapinda maari. Ipapo Jesu akati kwaari: Zaunoita, ita ucikurumidza. 28 Asi

kwakanja kusinomumje kunavakanja bagere naye pakudya, wakaziva kuti wakareverei izozi kwaari. 29 Uamje bakanga vaciti, Judasi zaagara aneci-kwama, kuti Jesu wakati kwaari: Tenga zatinoda pamutambo; kana kuti ape varombo cinhu. 30 Iye akati agamucira cimedu, akabuda pakarepo; bgakanja bguri vusiku.

31 Zino wakati abuda, Jesu akati: Zino Mjanakomana womunhu wakudza, naMjari wakudzwa maari; 32 kana Mjari akudzwa maari, Mjari ucamukudza iye maari, ucamukudza pakarepo. 33 Uana vaduku, ndiciri nemi cinguba ciduku; mucanditsaka, asi sezandakareva kuvaJuda, *ndiciti*: Pandinoenda, imi hamungavuyi'po, saizozo zino ndinoreva kwamuri vo. 34 Ndinokupai murairo mutsha, wokuti mudane; sezandakakudai imi, nemi mudane vo saizozo. 35 Uose vacaziua naizozi kuti muri vadzidzi vanju, kana munorudo pakati penyu. 36 Simoni Petro akati kwaari: Ishe, munoenderpiko? Jesu akapindura, akati: Kwandinoenda, haunganditeveri zino; asi uca-nditevera pashure. 37 Petro akati kwaari: Ishe, handingakuteveriyi zino neiko? Ndicakufirai ini. 38 Jesu akapindura, akati: Ucandifira here? Zirokwaço, zirokwaço, ndinoti kwaari: Jongwe haringariri, usati wandiramba katatu.

*Jesu unonyaradza vadzidzi vake.*

**14** 1 Mjoyo yenu irege kumanikidza; tendai kunaMjari, mutende vo kwandiri. 2 Mumba maBaba vanju munenzimbo zhinji dzokugara; dai kusaiwa kudaro, ndingadai ndaikuudzai; nokuti ndinoenda kundokugadzirirai pokugara. 3 Kana ndaenda kundokugadzirirai pokugara, ndinozovuya ze, ndikugamucirei kwandiri; kuti apo pandiri, nemi mugova'po vo. 4 Napandinoenda'po, imi munozivanzira. 5 Tomasi akati kwaari: Ishe, hatizivi pamunoenda; nzira tingaiziva seiko? 6 Jesu akati kwaari: Ndini nzira, nezokwadi, novupenyu; hapanomunhu unovuya kunaBaba, asi nokwandiri. 7 Dai makanga mucindiziva, munjadai maiziva vo Baba vanju; kubva zino munovaziua, makavavona. 8 Firipo akati kwaari: Ishe, tiratidzei Baba zigotiringana.

9 Jesu akati kwaari: Ndakava nemi njguva refu yakadai, ko hauzati wandi-ziva here, Firipo? Wandivona ini, wavona Baba; zino unoreva seiko, *uciti*: Tiratidzei Baba? 10 Hautendi here kuti ndiri munaBaba naBaba vari mandiri? Mashoko andinoreva kwamuri, handiarevi pacangu; asi Baba, vanogara mandiri, ndivo vanoita ma-basa avo. 11 Nditendei kuti ndiri munaBaba, naBaba vari mandiri; kana kusi kudaro, nditendei nokuda kwamabasa amene. 12 Zirokwaço, zirokwaço, ndinoti kwamuri: Unotenda kwandiri, ma-basa andinoita, iye ucaaita vo, ucaita makuru kunawawa; nokuti ndinoenda kunaBaba. 13 Cinhu cipi necipi camunokumbira muzita ranju, ndicaciita, kuti Baba vacudzwe mu-Mjanakomana. 14 Kana mucikumbira cinhu kwandiri muzita ranju, ndicaciita. 15 Kana mucindida, mucacengeta mirairo yanju. 16 Neni ndikumbira Baba, vacakupai mumje Munyaradzi, kuti agare nemi nokusinjgaperi; 17 *ndiye* Mjeya wazokwadi; nyika haigoni kumugamucira, nokuti haimuvoni, kana kumuziva; imi munomuziva, nokuti ugere nemi, ucava mukati menu. 18 Handingakusiyi muri nherera; ndinovuya kwamuri. 19 Kucinenguva duku, nyika haicazondivoni; asi imi munondivona, nokuti ini ndiri mupenyu, nemi vo mucava vapenyu. 20 Nezuua iro mucandiziva, kuti ndiri munaBaba, nemi mandiri, nenii mamuri. 21 Unemirairo yanju, akaicengeta, ndiye unondida; unondida ucadikanwa naBaba vangu; nenii ndicamuda vo, ndicaziratidza kwaari. 22 Judasi (usati ari iye Iskarioti) akati kwaari: Ishe, ndokudiniko kuti mucaziratidza kwatiri, musingaziratidzi kuniyika? 23 Jesu akapindura, akati kwaari: Kana munhu acindida, ucacengeta shoko ranju; naBaba vangu vacamuda, ticavuya kwaari, tikaita vugaro bgedu maari. 24 Usiñgandidi, haacengeti mashoko anju; shoko ramunonzwa, harizi ranju, asi nderaBaba vakanditura.

25 Zinhu izozi ndakakuudzai ndicigere nemi. 26 Asi Munyaradzi, Mjeya Mutṣene, ucatumja naBaba muzita ranju, iye ucakudzidzisai zose, nokuku-yeudzirai zose, zandakareva kwamuri. 27 Ndinokusiyirai rugare; ndinokupai

rugare rwaŋgu; handikupiyi sokupa kwenyika. Mjoyo yenu irege kurnanikidzwa, irege kutya. 28 Makanzwa kuti ndakati kwamuri: Ndinoenda, ndigodzokera ze kwamuri. 29 Mai-ndida, mungadai maifara, nokuti ndinoenda kunaBaba; nokuti Baba vakuru kwandiri. 30 Zino ndakuvudzai zisati zaitika, kuti musi wazinoitika mugotenda. 31 Handicazotauri zizhinji nemi, nokuti mucinda wenyika uno-vuya; asi haanecinhu kwandiri; 31 asi *izi* zinoitika kuti nyika izive kuti ndinoda Baba, vuye kuti sezandakarairwa naBaba, ndizo zandinoita. Simukai, ngatibve pano.

### *Muzambiringa namatavi.*

**15** 1 Ndini muzambiringa wazo-kwadi, Baba vangu murimi. 2 Daui rimje nerimje riri mandiri, risirjaberekibereko, vanoribvisa; rimje nerimje, rinoberekibereko, vanorinatsa, kuti riwedzere ziberekibereko. 3 Imi matonatswa neshoko randakareva kwamuri. 4 Garai mandiri, nenii mamuri. Sedavi risinjagani kuberekibereko roga, kana risinjagari mumuzambiringa; saizozo nemi vo, kana musinjagari mandiri. 5 Ini ndiri muzambiringa, imi muri matavi. Unogara mandiri, nenii maari, ndiye unoberekibereko zakawanda; nokuti kunze kwangu hamugoni kuita cinhu. 6 Kana munhu asinjagari mandiri, unorashwa kunze sedavi, ndokuwoma; vanoavunjanidza, ndokuakandira mumnjoto, atše. 7 Kana mucigara mandiri, namashoko anju acigara mamuri, kumburai zamunoda, mucaziitirwa. 8 Baba vangu vanokudzwa naizozi, kuti muberekibereko zakawanda; vuye mucava vadzidzi vangu. 9 Baba sezavakandida, nenii ndakakudai; garai murudo rwaŋgu. 10 Kana mucengeta mirairo yanju, mucagara murudo rwaŋgu, seni ndaicengeta mirairo yaBaba vangu, ndicigara murudo rwavo. 11 Zinhu izozi ndakazitaura kwamuri, kuti mufaro waŋgu ugare mamuri, nomufaro wenyu uzadzike. 12 Uyu ndiwo murairo waŋgu, kuti mudane, seni ndakakudai imi. 13 Hakunomunhu unorudo rukuru kunourwu, kuti munhu arashire hama dzake vupenyu bgake. 14 Im muri hama dzaŋgu, kana muciita

zandinokurairai ini. 15 Handicakuidziyi varanda; nokuti muranda haazivi zinoitwa nashe wake; asi ndinokuidzai hama; nokuti zose zandakanza kunaBaba vaŋgu, ndakakuvisai izo. 16 Imi hamuna-kundisanangura, asi ini ndakakusanaŋgurai imi, ndikakuisai kuti muende mubereke ziberekko, vuye kuti ziberekko zenyu zigare; kuti cinhu cipi necipi camunenge mucikumbira kunaBaba muzita ranju, vakupei ico. 17 Ndizozi zandinokurairai, kuti mudane. 18 Kana nyika icikuvengai, muzive kuti yakandivenja ini, isati yakuveŋgai imi. 19 Kana maiua venyika, nyika yaida vayo; zino zamusati muri venyika, asi ini ndakakusanaŋgurai panyika, saka nyika inokuveŋgai. 20 Rangarirai shoko randakareva kwamuri, *ndiciti*: Muranda haazi mukuru kunashe wake. Kana vakantambudza ini, vacakutambudzai nemivo; kana vacakengeta shoko ranju, vacakengeta nerenu vo. 21 Asi izi zose vacakuitirai nokuda kwezita ranju, nokuti havazivi wakandituma. 22 Dai ndisina-kuvuya, ndikataura navo, vanjagdai vasineživi; asi zino havane-pembedzo yežiui zavo. 23 Unondivenja, unovenja naBaba vaŋgu vo. 24 Dai ndisina-kuita pakati pavo mafasa asina-kumboitwa nomumje munhu, vanjadai vasineživi; asi zino vakanuna, nokundivenja ini naBaba vaŋgu. 25 Asi žakaitwa, kuti shoko rakanyorwa pamurairo wavo, riitike, *rinoti*: Vakandivenga ndisinemhoşa. 26 Kana Munyaradzi avuya, wadicatuma kwamuri, acibva kunaBaba, iye Mjeya wažokwadi, unobuda kunaBaba, ucandipupurira. 27 Nemi vo pupurai, nokuti maiua neni kubva pakutanga.

*Jesu unovavudza zoMjeya Mutſene  
nokuvuya kwake.*

**16** 1 Zinho izi ndakakuudzai, kuti murege kugumburwa.  
2 Vacakubudisai mumasinagoge; asi ńguva inosika, munje nomumje wakakuurayai, ucati unobatira Mjari basa. 3 Zinho izi vacaita, nokuti havana-kuziba Baba, kana ini. 4 Asi ndakakuudzai izi, kuti kana ńguva yazo yašika, mugozirangarira, kuti ndakakuudzai. Handina-kukuudzai izi kubva pakutanga, nokuti ndaiua nemi. 5 Asi zino ndinoenda

kunowakandituma; hakunomumje wenyu unondibunza, *aciti*: Munoendepiko? 6 Asi zino mnoyo yenu yafa neshungu zandakakuudzai izi. 7 Asi ini ndinokuvudzai zokwadi, *kana ndiciti*: Zirinani kwamuri, kuti ndiende, nokuti kana ndisingaendi, Munyaradzi haangavuyi kwamuri; asi kana ndikaenda, ndicamatumiira kwamuri. 8 Iye kana aşika, ucazivisa nyika pamsoro pezivi, napamsoro pokururama, napamsoro pokutongwa; 9 pamsoro pezivi, nokuti havatendi kwandiri; 10 pamsoro pokururama, nokuti ndinoenda kunaBaba, hamujgazondivoni; 11 pamsoro pokutongwa, nokuti mucinda wenyika ino watongwa. 12 Ndinezizhinji zandinoda kukuudzai; asi hamugoni kuzigamucira zino. 13 Asi kana aşika, iye Mjeya wažokwadi, ucakutungamirirai mužokwadi yose; nokuti haanjgatauri zake, asi zaakanzwa, ndizo zaacataura, vuye ucakuparidzirai zinovuya. 14 Ucandidkudza, nokuti ucatora panezanju, akakuparidzai izo. 15 Zose Baba zavanazoz, ndezangu; naizozo ndakati: Ucatora panezanju, akakuparidzai izo. 16 Ciŋguva ciduku casara, hamucazondivoni; vuye ze ciŋguva ciduku, mucandivona. 17 Žino vamje vavadzidzi vake vaktaurirana, vaciti: Cinyiko ici caanoreva kwtiri, kuti: Ciŋguva ciduku casara, hamucazondivoni; vuye ze, ciŋguva ciduku, mucandivona, vuye: Nokutindinoenda kunaBaba? 18 Naizozo vaktati: Cinyiko caanoti: Casara ciŋguva ciduku? Hatiziui caanotaura. 19 Jesu akaziva kuti vanoda kumubunza, akati kwavəzi: Munobvunzana here pamsoro pecinhu ici candareva, *ndiciti*: Casara ciŋguva ciduku, hamucazondivoni; vuye ze, ciŋguva ciduku, mucandivona? 20 Zirokwazo, zirokwazo, ndinoti kwamuri: Mucarira nokucema imi, asi nyika icafara; imi mucanzwa shungu, asi shunju dzenyu dzicashanduka mufaro. 21 Mukadzi kana acipona, unonzwa shunju, nokuti ńguva yake yašika; asi kana apona mjana, haacafunji kutambudzika, nokufara kwake nokuti munhu waponerwa panyika. 22 Nemi zino muneshungu; asi ndicakuvonai ze, nomnjoyo yenu icafara; hakunomunhu unjgakutorerai mufaro wenyu. 23 Nezuva iro hamujgazondibunzi cinhu. Zirokwazo, zirokwazo, ndinot

kwamuri: Zose zamunenge mucakumbira kunaBaba, vacakupai izo muzita rangu. 24 Kušikira zino hamuna-kukumbira cinhu muzita rangu; kumbirai, mucapiwa, mufaro wenyu uzadzike.

25 Izi ndakataura kwamuri nemifananidzo, ŋguva inovuya yandisengazotauri kwamuri nemifananidzo; asi ndicakuparidzirai pacena zaBaba. 26 Nezuua iro mucakumbira muzita rangu; handikuvudziyi, kuti ndicakunyengeterera ini kunaBaba; 27 nokuti Baba vamene vanokudai, nokuti makandida ini, mukatenda, kuti ini ndakabva kunaBaba. 28 Nda-kabva kunaBaba, ndikavuya panyika; ndinobva ze panyika, ndicienda kunaBaba. 29 Vadzidzi vake vakati: Tarirai, zino motaura pacena, hamucarevi nemifananidzo. 30 Zino toziva, kuti munoziva zose, hamutsaki kuti munhu akubvunzei; tinotenda naizozi kuti makabva kunaMjari. 31 Jesu akaupindura, akati: Motenda zino here? 32 Tarirai, ŋguva inovuya, yatosika, yamucaparadzirwa, mumje nomumje kunezake, mukandisiya ndiri ndoga; asi handizi ndoga, nokuti Baba vaneni. 33 Ndakareva izozi kwamuri, kuti muve norugare mandiri. Panyika munotambudzika; asi tsungai mjoyo, ini ndakakunda nyika.

*Munyengetero mukuru waJesu.*

**17** 1 Jesu wakataura izozi, akatarira kudenga, akati: Baba, ŋguva yaſika; kudzai Mjanakomana wenyu, kuti Mjanakomana akukudzei imi, 2 sezamakamupa simba pamsoro penyama yose, kuti voce vamakamupa, avape vupenyu bgusingaperi. 3 Vupenyu bgusingaperi ndibgo, kuti vakuzivei imi, Mjari uri woga wazokwadi, naJesu Kristu, wamakatuma. 4 Ndakakukudzai panyika, ndapedza fasa ramakandipa kuti ndiriite. 5 Zino imi Baba, mundikudzei pamberi penyu nokukudzwa kwandaiva nako kwamuri, nyika isati yava'po. 6 Ndakaratidza vanhu, vamakandipa panyika, zita renyu. Uakanja vari wenyu, mukandipa ivo, vakacengeta shoko renyu. 7 Zino vanoziva kuti zose-zose, zamakandipa, zinobva kwamuri. 8 Nokuti ndakavupa mashoko amakandipa, vakaagamucira, vakaziva ɿirokwažo kuti ndakabva kwamuri,

vakatenda kuti ndakatumja nemi 9 Ndinovanyengeterera ivo; handinyengetereri nyika, asi avo vamakandipa, nokuti ndivo wenyu. io Zose zaŋgu ndezenyu, nezenyu ndezaŋgu; ndakudzwa mavari. 11 Ini handiciri munyika, asi ivo vari munyika; ini ndinovuya kwamuri. Baba vatſene, muvacengete muzita renyu, ramakandipa, kuti vave vamje, sesu. 12 Ndiciri navo, ini ndaivacejgeta muzita renyu, ramakandipa; ndakavarinda, hapanumje wavo wakarashika, asi mjanakomana wokurashwa, kuti Rugwaro ruitike. 13 Asi zino ndovuya kwamuri; ndinotaura izi panyika, kuti vave nomufaro waŋgu, wakazadzika mavari. 14 Ini ndakavupa shoko renyu, nyika ikavauenga, nokuti havazi wenyika, seni ndisi wenyika. 15 Handinyengetereti kuti muvabvise panyika, asi kuti muvacengete panowakaipa. 16 Havazi wenyika, seni ndisi wenyika. 17 Muvaite vatſene muzokwadi; shoko renyu izokwadi. 18 Sezamakandituma panyika imi, saizozi nenii ndakavatuma panyika. 19 Ndinoziita mutſene nokuda kwavo, kuti naivo vaitwe vatſene muzokwadi. 20 Handinyengetereti ava bedzi, asi naivo vanotenda vo kwandiri neshoko ravo, 21 kuti voce vave vamje; semi Baba muri mandiri, nenii mamuri; kuti naivo vave matiri, kuti nyika itende kuti makandituma. 22 Neni ndakavupa kubginya kwamakandipa; kuti vave vamje, sesu tiri vamje; 23 ini mavari, nemi mandiri, vakwaniswe kuva vamje; kuti nyika izive kuti makandituma, vuye kuti makavada, sezamakandida ini. 24 Baba, ndinoda kuti avo vamakandipa, vave vo nenii apo pandiri, kuti vavone kubginya kwangu, kwamakandipa, nokuti makandida nyika isati yavambga. 25 Baba vakarurama, nyika hainakukuzivai; asi ini ndakuzivai; naivava vakaziva kuti makandituma. 26 Ndakavazivisa zita renyu, vuye ndicarizivisa, kuti rudo, rwamakandida narwo, ruve mavari, nenii ndive mavari.

*Kusungwa kwafesu.*

(Mat. 26. 47-56; Mar. 14. 43-50;  
Ruka 22. 47-53.)

**18** 1 Jesu wakati areva izozo, akabuda navadzidzi vake, akenda mhiri kworukoua runonzi

Kedroni, paiva nomunda, akapinda mauri, iye navadzidzi vake. 2 Zino Judasi, wakamupandukira, wakanja aciziva vo nzimbo iyo; nokuti Jesu kzhinji waiwungana'po navadzidzi vake. 3 Naizozo Judasi akatora boka ravarwi, navatariri, vaibva kuuprista vakuru navaFarise, akaenda'po nemjenje namazhenje, nezokurwa nazo. 4 Zino Jesu, zaakanga aciziva zose zaifanira kumuwira, akaabuda, akati kwavari: Munotšaka aniko? 5 Vakamupindura, *vakati*: Jesu weNazareta. Jesu akati kwavari: Ndini. NaJudasi, wakamupandukira, wakanja amire vo navo. 6 Zino wakati areva kwavari, aciti: Ndini, vakasudsurukira shure, vakawira pasi. 7 Zino akavabvunza ze, aciti: Munotšaka aniko? Vakati: Jesu weNazareta. 8 Jesu akapindura, *akati*: Ndakuudzai, kuti ndini. Kanā mucinditšaka ini, regai ava uaende; 9 kuti shoko, raakareva, riitike, rokuti: Handina-kurashikirwa nomumje kunaivavo vamakandipa. 10 Zino Simoni Petro, wakanja anomunondo, akauvomora, akatema muranda womuprista mukuru, akamugura nzebe yorudyi. Zita romuranda uyo rainzi Markosi. 11 Zino Jesu akati kunaPetro: Isa munondo wako mumuhara; mukombe wandakapiwa naðaba, handingaunwi here?

*Jesu unoiswa kunaAnasi.*

(Mat. 26. 57-68; Mar. 14. 53-65;  
Ruka 22. 63-71.)

12 Zino boka ravarwi, nomukuru wecuru cezana, navatariri uavaJuda vakabata Jesu, vakamusunga, 13 wakanja kumuisa kunaAnasi; nokuti wakanja ari mukarabga waKayafasi, waiua muprista mukuru gore iro. 14 Zino Kayafasi ndiye wakanja apa uavaJuda zano, kuti zirinani kuti munhu mumije afire vanhu.

*Kuramba kwaPetro.*

(Mat. 26. 69-75; Mar. 14. 66-72;  
Ruka 22. 54-62; Joh. 18. 25-27.)

15 Zino Simoni Petro wakanja acitevera Jesu, nomumje mudzidzi vo. Mudzidzi uyu waizikanwa nomuprista mukuru, akapinda naJesu muruvazhe rwomuprista mukuru. 16 Asi Petro wakanja amire panze pamukova. Zino uya mumje mudzidzi, waizikanwa nomuprista mukuru, akaabuda, akataura nomurindi womukova, aka-

pinza Petro. 17 Zino musikana, wairinda mukova, akati kunaPetro: Newe vo uri mumje wauadzidzi vomunhu uyu here? Akati: Handizati. 18 Zino varanda navatariri wakanja uamire'po, uambovesa mjoto wamazimbe, nokuti kwaitonhora; vakadziya *mjoto*. NaPetro akamira vo navo acidziya *mjoto*.

19 Zino muprista mukuru akabvunza Jesu zavadzidzi vake, nezokudzidzisa kwake. 20 Jesu akamupindura, *akati*: Ndaitaura pacena kuniyika; ndaidzidzisa njguva dzose mumasinagoge nomutembere, panovurjana vajuda vose; handina-kureva cinhu pakavanda. 21 Munondibvunzireiko ini? Bvunzai ava vainzwa zandaitaura kwavari; tarirai, ava vanoziva zandaireva. 22 Wakati areva izozo, mumje watariri, wakanja amire'po, akarova Jesu noruvoko, aciti: Unopindura muprista mukuru ucidaro nhai? 23 Jesu akamupindura, *akati*: Kana ndareva zakaipa, pupura kuti zakaipa ndezipi; kana *ndareva* zakanaka, wagondirovereiko? 24 Zino Anasi akamutumira akasungwa kunaKayafasi, muprista mukuru.

25 Zino Simoni Petro wakanja amire'po, acidziya *mjoto*. Vakati kwaari: Newe vo uri mumje wauadzidzi vake here? Akaramba, *akati*: Handizati. 26 Mumje muranda womuprista mukuru, harma yowakanga agurwa nzeve naPetro, *akati*: Ini handina-kukuvona unaye mumunda here? 27 Petro akaramba ze. Pakarepo jongwe rikarira.

*Jesu pamberi paPirato.*

(Mat. 27. 1, 2, 11-31; Mar. 15. 1-20;  
Ruka 23. 1-25.)

28 Zino vakabva kunaKayafasi, vakaenda naJesu kuimba yomubati; aiva mangwanani. Asi iuo havana-kupinda mumba momubati, kuti varege kuñibiswa, kuti vagodya paseka. 29 Ipapo Pirato akaabudira kwavari, *akati*: Munoti, munhu uyu unemhoşa yeiko? 30 Vakapindura, vakati kwaari: Dai munhu uyu asaiva mutadzi, tingadai tisina-kumuisa kwamuri. 31 Zino Pirato akati kwavari: Cimutorai imi, mumutonge nomurairo wenyu. UavaJuda vakati kwaari: Hatina-kutenderwa isu kuti tivuraye munhu; 32 kuti shoko raJesu raakareva riitike, aciudzira kufa kwaafanira kufa nako.

33 Zino Pirato akapinda ze mumba momubati, akadana Jesu, akati kwaari: Ndiwe mambo wavaJuda here? 34 Jesu akapindura, *akati*: Unozireva izi pacako here, kana wazivudzwa navamje pamsoro pang? 35 Pirato akapindura, *akati*: Ini ndiri muJuda su? Rudzi rwako navaprista vakuru vakakuissa kwandiri; waiteiko? 36 Jesu akapindura, *akati*: Uushe bgang'u habguzi bgenyika ino; dai yushe bgang'u bgaiua bgenyika ino, varanda vangu vangadai vairwa, kuti ndirege kuiswa kuvaJuda; asi zino yushe bgang'u habguzi bgapano. 37 Ipapo Pirato akati kwaari: Iwe uri mambo su? Jesu akapindura, *akati*: Unoreva iwe kuti ndiri mambo. Ndakaberekerwa izo, ndakavuyira izozo panyika, kuti ndipupure zokwadi. Mumje nomumje wezokwadi unonzwa inzwi ranju. 38 Pirato akati kwaari: Zokwadi ci nyiko?

Akati areva izozo, akabudisa ze kuvaJuda, akati kwavari: Ini handiwani mhoşa kwaari. 39 Asi imi munetsika kuti ndikusunungurirei mumje nepaseka; zino munoda kuti ndikusunu ngurirei mambo wavaJuda here? 40 Ipapo vakadanidzira vose, vaciti: Munhu uyu kwete, asi Barabasi! Zino Barabasi wakanja ari gororo.

**19** 1 Zino Pirato wakatora Jesu, akamurovesa. 2 Uarwi vaka ruka korona yeminzwa, vakaiisa pamusoro wake, vakamupfekedza yguvo tsuku, 3 vakavuya kwaari, vaciti: Kwaziwai, Mambo wavaJuda! Vakamurova namavoko. 4 Ipapo Pirato akabuda ze, akati kwavari: Tarirai, ndamubudisira kwamuri, muzive kuti handiwani mhoşa kwaari. 5 Jesu akabuda, akadzika korona yeminzwa, anenguovo tsuku. Pirato akati kwavari: Tarirai munhu! 6 Zino vaprista vakuru navatariri vakati vacimuvona, vakadanidzira, vaciti: Rouverai pamucinjikwa, rouverai pamucinjikwa! Pirato akati kwavari: Cimutorai imi, mumrourei pamucinjikwa; nokuti ini handiwani mhoşa kwaari. 7 UaJuda vakamupindura, *vakati*: Isu tinomurairo, zino nomurairo *wedu* unofanira kufa, nokuti wakaziita Mjanakomana waMjari. 8 Zino Pirato wakati anzwa shoko iri, akanyanya kutya. 9 Aka-

pinda ze mumba momubati, akati kunajesu: Uri wepiko? Asi Jesu haana-kumupindura. 10 Ipapo Pirato akati kwaari: Hautauri nenii here? Hauzivi su kuti ndinesimba rokukusunungura, nesimba rokukurovera pamucinjikwa? 11 Jesu akamupindura, *akati*: Haungatongovi nesimba pamsoro pang, kana usina-kuripiwa *ricibva* kumsoro; naizozo wakandiisa kwauri, unezivi zinokunda *zako*. 12 Zino Pirato akatsaka kumusunungura; asi vaJuda vakadanidzira, vaciti: Kana mukasunungura munhu uyu, hamuzi shamnari yaKesari; mumje nomumje, unoziita mambo, unoramba Kesari. 13 Zino Pirato wakati anzwa mashoko iwayo, akabudisa Jesu, akagara pacigaro cokutonga, *panzimbo* yainzi Pakarongwa naMabge, asi neciHeberu Gabata. 14 Zino wakanga uri *musi woKugadzirira* paseka; yaiva yguva inenge yecitanhatu. Akati kuvaJuda: Tarirai Mambo wenyu! 15 Ivo vakadanidzira, *vaciti*: Bvisai, bvisai, mumurovere pamucinjikwa! Pirato akati kwavari: Ndorovera Mambo wenyu pamucinjikwa here? Vaprista vakuru vakapindura, *vaciti*: Hatinamambo, asi Kesari cete. 16 Ipapo akamuisa kwavari, kuti aroverwe pamucinjikwa.

*Jesu unoroverwa pamucinjikwa.*

(Mat. 27. 32-56; Mar. 15. 21-41;  
Ruka 23. 26-49.)

Zino vakaenda naJesu; 17 akabuda, acitakura mucinjikwa wake, *akaenda* kunzimbo yainzi, *dehenya*, neciHeberu icinzi Gorgota, 18 pavakamurovera pamucinjikwa, navamje vaviri naye, mumje kunorumje rutivi, mumje kunorumje rutivi, Jesu pakati. 19 Pirato akanyora vo rugwaro, akaruisa pamucinjikwa; kwakanga kwakanyorwa, *kucinzi*: JESU WENAZARETA, MAMBO WAUAJUDA. 20 Zino vaJuda vazhinji vakarava rugwaro urwo; nokuti nzimbo iyo pakanga pakaroverwa Jesu pamucinjikwa, yaiva pedyo neguta; rwakanga rwakanyorwa neciHeberu, neciRoma, neciGiriki. 21 Ipapo vaprista vakuru vavaJuda vakati kunapirato: Musanyora muciti: Mambo wavaJuda, asi kuti, Iye wakati: Ndiri mambo wavaJuda. 22 Pirato akapindura, *akati*: Zandanyora, ndanyora. 23 Zino varwi vakati varouera Jesu

pamucinjikwa, vakatora ḥguvo dzake, vakaita migove minna, murwi mumije nomumije mugove *wake*; neṅguvo yapasi vo. Zino ḥguvo *iyi* yakanga isina-pakasonwa, asi yakanga yaka-rukwa yose kubva kumsoro *kwayo*. 24 Zino vakataurirana, *vaciti*: Ngati-rege kuibvarura, asi tikande mijenya pamsoro payo, *tivone* kuti icava yani; kuti Rugwaro ruitike, runoti:

Uakagovana ḥguvo dzangu pakati pavo,

Uakakanda mijenya pamsoro peco-kufuka caŋgu.

Ndizo zakaitwa navarwi. 25 Zino pamucinjikwa waJesu pakanga pamire mai vake, nomunuŋuna wamai vake, Maria, *mukadzi* waKropasi, naMaria Magdarene. 26 Zino Jesu wakati aci-vona mai vake, nomudzidzi waaida, amire'po, akati kunamai vake: Mai, tarirai, mjanakomana wenyu. 27 Ipapo akati kumudzidzi: Tarira mai vako. Kubva paŋguva iyo mudzidzi akavatora, akavaisa *kumba* kwake.

28 Shure kwaizozo, Jesu wakati aci-ziva kuti zose zapera, kuti Rugwaro ruitike, akati: Ndinenyota. 29 Pakan-nga pamire'po hari izere nevinega; zino vakaisa cipanje cizere nevinega *parutanda* rwehisopi, vakaruisa kumuromo wake. 30 Zino Jesu wakati agarnucira vinega, akati: Zapera! Aka-kotamisa musoro wake, akapa *Mjari* mjeya *wake*.

31 Zino zawaiva *musi woKugadzirira* paseka, vaJuda vakakumbira kuna-Pirato kuti makumbo avo avunwe, vabviswe, kuti mitumbu irege kugara pamucinjikwa nesabata, nokuti zuva iro resabata raiva guru. 32 Naizozo varwi vakavuya, vakavuna makumbo owokutanga, noomumije wakanga aro-verwa pamucinjikwa pamje cete naye; 33 asi vakati vacisika kunaJesu, vacivona kuti watofa hake, havana-kuvuna makumbo ake, 34 asi mumje murwi wakabaya rutivi rwake nepfumo, pakarepo ropa nemvura ūkabuda. 35 Uyo wakavona, *ndiye* wakapupura, uuye kupupura kwake ndokwazokwadi; iye unoziwa kuti unoreva ūrokwazo, kuti nemi vo mutende. 36 Nokuti izozo zakaitwa, kuti Rugwaro ruitike, runoti: Fupa rake haringavunwi. 37 Norumije Rugwaro ze runoti: Vacatarira uyo wavakabvouora.

### Kuvigwa kwaJesu.

(Mat. 27. 57-66; Mar. 15. 42-47;  
Ruka 23. 50-56.)

38 Shure kwaizozo Josefa weArimatia, waiwa mudzidzi waJesu, asi cinyararire nokutya vaJuda, wakakumbira kuna-Pirato kuti abvise mutumbu waJesu; Pirato akamutendera. Ipapo akavuya, akabvisa mutumbu wake 39 NaNi-kodimo vo, iye wakambovuya kwaari pakutanga vuſiku, wakavuya anemura nearosi ūkavenjaniswa, mapaundi ane-nge zana. 40 Ipapo vakatora mutumbu waJesu, vakauputira nemiceka pamje cete nezinonhuwira, sežinoita vaJuda pakuviga kwavo. 41 Panzimbo iyo, paakaroverwa pamucinjikwa, pakanga panomunda; mumunda imomo maiwa nobgiro bgutša, makanga musina-kumboiswa munhu. 42 Zino vakaisa Jesu ipapo, ūwakanga uri *musi woKugadzirira* kwavajuda, (nokuti bgiro bgakanja bguri pedyo).

### Kumuka kwaJesu.

(Mat. 28. 1-6; Mar. 16. 1-8; Ruka 24. 1-12.)

**20** 1 Zino nomusi wokutanga weviki Maria Magdarene wa-kaenda kubgiro mangwanani, kucakaſiba; akavona ibge rabviswa pabgiro. 2 Akamhanya, akaenda kuna-Simoni Petro nokunomumije mudzidzi, waidikanwa naJesu, akati kwavari: Uabvisa Ishe mubgiro, hatizivi pava-kamuisa. 3 Zino Petro akabuda nouya mumje mudzidzi, vakaenda kubgiro. 4 Vakamhanya voſe vari vaviri; uya mumje mudzidzi akamhanyisa aka-kunda Petro, akatanga kuſika pabgiro, 5 akakotama acidongorera, akavona miceka iri pasi, asi haana-kupinda. 6 Zino Simoni Petro akaſika vo, akapinda mubgiro, akavona miceka iri pasi; 7 nomuceka muduku, wakanga uri mumusoro wake, usati uri kunemimije miceka, asi wakapetwa uri pamje woga. 8 Zino uya mumje mudzidzi akapinda vo, iye wakatanga kuſika pabgiro, akavona, akatenda. 9 Nokuti vakanga vacigere kunzwisia Rugwaro, runoti unofanira kumuka kuvakafa. 10 Zino vadzidzi vaka-dzokera ze kumusha kwavo.

### Jesu unoziratidza kunaMaria.

11 Asi Maria wakaramba amire ku-nze kwobgiro, acicema; zino acacema,

akakotama, akadongorera mubgiro. 12 Akavona vatumja vaviri, vane-*nguwo* cena, vagere, mumje kumusoro, mumje kumakumbo, ipapo pakanga paiswa mutumbu waJesu. 13 Ivo uakati kwaari: Mai, munocemeiko? Akati kwavari: Nokuti vakabvisa Ishe wangu, zino handizivi kwavakamuisa. 14 Zino wakati acireva izozo, akatende-vukira shure, akavona Jesu amire; asi haana-kuziva kuti ndiJesu. 15 Jesu akati kwaari: Mai, munocemeiko? Munotšaka aniko? Iye aciti ndiye murimi womunda, akati kwaari: Ishe, kana muri imi mamubvisa, ndivudzei pamamuisa, ndindomutora. 16 Jesu akati kwaari: Maria! Iye akatendevuka, akati kwaari neciHeberu: Raboni; ndokuti: Mudzidzisi. 17 Jesu akati kwaari: Usandibata, nokuti ndicigere kukwira kunaBaba vangu; asi enda kuhama dzangu, uti kwavari: Ndinkwira kunaBaba vangu naBaba venyu, kunaMjari vangu naMjari wenyu. 18 Maria Magdarene akaenda, aka-vudza vadzidzi, aciti: Ndavona Ishe, vuye kuti wakanja avudzwa zinhu iži naye.

*Jesu unoziratidza kuvadzidzi,  
Tomasi asi'po.*

(Ruka 24. 36-49.)

19 Zino ava madeko pazuua iro rokutanga reviki, mikova yapfigwa pavan-kanja vari vadzidzi nokutya vajuda, Jesu akavuya, akamira pakati *pavo*, akati kwavari: Rugare kwamuri! 20 Zino wakati areva izozo, akavara-tidza zanza zake norutivi *rwake*. Vadzidzi vakafara vacivona Ishe. 21 Jesu akati ze kwavari: Rugare kwa-muri! Baba sezavakandituma, nenii ndinokutumai vo. 22 Zino wakati areva izozo, akafemera *kwavari*, akati kwavari: Gamucirai Mjeya Mutṣene. 23 Avo, vamunokanganwira zivi zavo, vazikanjanwanwira; avo, vamunobata zivi zavo, zabatwa.

*Jesu unoziratidza kuvadzidzi,  
Tomasi ava'po.*

24 Zino Tomasi, wainzi Didimo, mumje wawanegumi navaviri, wakanja asi'po pavari, pakuvuya kwajesu. 25 Zino vamje vadzidzi vakati kwaari: Tavona Ishe. Iye akati kwavari: Kana ndikasavona mavanya embambo mužanza zake, nokuisa munwe wangu

paiua nembambo, nokuisa ruvoko rwa-*ngu* murutivi *rwake*, handingatongo-tendi.

26 Zino mazuva masere akati apfuvura ze, vadzidzi vakanga vari'mo mukati, naTomasi anavo. Jesu akavuya, mikova yapfigwa, akamira pakati *pavo*, akati: Rugare kwamuri! 27 Ipapo akati kunaTomasi: Uuya pano nomunwe wako, uvone zanza zangu; vuya noruvoko rwako, uruise murutivi rwangu; usava usingatendi, asi unotenda. 28 Tomasi akapindura, akati kwaari: Ishe wangu, naMjari wangu! 29 Jesu akati kwaari: Watenda, nokuti wandivona? Vacaropafadzwa vanotenda, *kunyanje* vasina-kuuona.

30 Zino Jesu wakaita zimje ziratidzo zizhinji pamberi pavadzidzi vake, zisina-kunyorwa mubuku iyi; 31 asi iži zakanyorwa, kuti mutende kuti Jesu ndiye Kristu, Mjanakomana wa-Mjari; vuye kuti, mucitenda, muve novupenyu muzita rake.

*Jesu unoziratidza kuvadzidzi vake  
pagungwa reTiberi isi.*

**21** 1 Shure kwaizo Jesu waka-ziratidza ze kuvadzidzi vake pagungwa reTiberiasi; akazi-ratidza kudai: 2 UanaSimoni Petro, naTomasi, wainzi Didimo, naNata-naeri, weKana yeGarirea, *navanakomana* vaZebedi, navamje vaviri vavadzidzi vake, vakanga vari pamje cete. 3 Simoni Petro akati kwavari: Ndondobata hove. Uakati kwaari: Nesu tinoenda vo newe. Uakabuda, vakapinda mugwa; asi vusiku ubgo havana-kubata cinhu. 4 Zino kwakati kwoedza, Jesu akamira pamphenderekedzo, asi vadzidzi vakanga vasingazivi kuti ndiJesu. 5 Zino Jesu akati kwavari: Uana, munecisevo here? Uakamupindura, vaciti: Kwete. 6 Akati kwavari: Kandai rutava kurutivi rworudyi rwegwa mugowana. Ipapo vakakanda, vakasagona zino kurukweva nokuwanda kwehove. 7 Zino mudzidzi uya, waidikanwa naJesu, akati kunaPetro: NdiShe. Ipapo Simoni Petro wakati acinzwa kuti ndiShe, akasunga *ngu-vo* yake, nokuti wakanja asina, akazi-wisira mugungwa. 8 Asi vamje vadzidzi vakavuya nekagwa, vacikweva rutava runehove, nokuti wakanja vasi kure nenyika asi makubiti anenje

mazana maviri.\* 9 Zino vakati vašika panyika, vakavona mjoyo warmazimbe waveswa, nehoue yakaiswa parsoro pawo, neciŋgwa. 10 Jesu akati kwavari: Uuyai nedzimje hove dzamakabata zino. 11 Simoni akakwira *mugwa*, akakwevera rutava panyika, rwakanga ruzere nehoue huru, zana namakumi mashanu nenhau; asi kunyanje dzaiua zhinji dzikadai, rutava häruna-kubvabruka. 12 Jesu akati kwavari: Uuyai, mušure. Kwakanga kusinomumje wavadzidzi vake wakatsunga kumbunza, *kuti*: Ndimi aniko? Vaciziva kuti ndiyesh. 13 Zino Jesu akaenda, akatora ciŋgwa, akavapa, nehoue vo saizo. 14 Urwu rwaiva rwecitatu, Jesu rwaakaziratidza kuvadzidzi vake amuka kuvakafa.

15 Zino vakati vaſuſura, Jesu akati kunaSimoni Petro: Simoni, *myanakomana* waJona, unorudo nenī kupfuvura ava here? Akati kwaari: Hojo, Ishe; munoziva kuti ndinokudai. Jesu akati kwaari: Fudza makwaiana angu. 16 Akati kwaari ze rwecipiri: Simoni, *myanakomana* waJona, unorudo nenī here? Akati kwaari: Hojo, Ishe; munoziva kuti ndinokudai. Jesu akati kwaari: Cengeta makwai angu. 17 Akati kwaari rwecitatu: Simoni, *myanakomana* waJona: Unondida here? Petro akarwadziwa mjoyo, nokuti wakati

\* Kubiti kubva pagokora kuſikira paminwe.

kwaari rwecitatu: Unondida here? Akati kwaari: Ishe, munoziva zose; munoziva kuti ndinokudai. Jesu akati kwaari: Fudza makwai angu. 18 Zirokwazo, zirokwazo, ndinoti kwauri: Uciri jaya, waizisunga ciuuno, ucifamba kwawaida; asi kana wakwegura, ucatabanudza mauoko ako, mumje uca-kuſunja ciuuno, acikuisa kwausijgadi. 19 Wakareva izo, acifananidza kufa kwaazokudza Mjari nako. Zino wakati areva izo, akati kwaari: Nditevere. 20 Petro akatendevuka, akavona uya mudzidzi, waidikanwa naJesu, acitevera; ndiye vo wakasendamira pacifuva cake pacirayiro, aciti: Ishe, ndianiko ucakupandukirai? 21 Zino Petro wakati acimuona, akati kunaJesu: Ishe, ko uyu ucaitweiko? 22 Jesu akati kwaari: Kana ndikada kuti agare kuſikira ndicivuya, uneiko nazō iwe? Unditevere iwe. 23 Zino shoko iro rakapararira pakati pehama, kuti mudzidzi uyu haangazofi. Asi Jesu haanakureua kwaari, kuti haangazofi, asi kuti: Kana ndikada kuti agare kuſikira ndicivuya, uneiko nazō iwe?

24 Ndiyoyu mudzidzi unopupura izo, wakazinyora vo; tinoziva kuti kupupura kwake ndokwazokwadi.

25 Zimje zizhinji ziri'ko, zakaitwa vo naJesu; kana zainyorwa cimje necimje, ndinoti kunyanje nenyika yose haingaringani buku dzinganyorwa.